

Società Italiana degli Autori ed Editori

ATTENZIONE: OPERA TUTELATA NON DI PUBBLICO DOMINIO

Le opere tutelate SIAE non di pubblico dominio necessitano, per essere rappresentate, di autorizzazione dell'Autore. Le violazioni su tale diritto quali: riproduzione, trascrizione, imitazione o recitazione di opera altrui non autorizzata, hanno valenza penale sanzionabile con ammenda pecuniaria fino a € 15.000 e restrizione della libertà fino a due anni. Per evitare qualsiasi controversia, l'Autore, in accordo con la SIAE, rilascia gratuitamente ogni autorizzazione su carta intestata, se contattato al n. 393.92.71.150 oppure all'indirizzo mail info@italoconti.com

ITALO CONTI CODICE SIAE 135763



QUI VA TUTTO ALL'INCONTRARIO COMMEDIA BRILLANTE IN DUE ATTI Personaggi: 9 = 1/7 U + 2/8 D

MARZIANO TRITAPEPE U Cavaliere squattrinato U/DARISTIDE STIRACIANCHE Medico di famiglia CAROLINA QUATTROCCHI D La serva Fratello di Carolina ANTONIO QUATTROCCHI U/D ANGELO TROMBETTA U/D *Voce del popolo (Oste)* ARTEMISIA TRITAPEPE U/D Sorella di Marziano Giovane fiamma del Cavaliere MARGHERITA PEZZACALLA D U/D Perito assicurativo **GUIDO SINISTRO** ANNABELLA PASSERA U/D Responsabile del teatro IL REGISTA U/D(lo stesso che fa il medico)

Scenografia:

La scena si svolge nel salotto della famiglia Bomba Tritapepe. E' una casa signorile moderna ma senza sfarzo. Il Cavaliere è squattrinato perché ha sperperato. Non sono indigenti per via della sorella che ha ancora la sua parte. Guardando il palco vediamo: Un ingresso centrale che porta a destra verso l'uscita e a sinistra verso le stanze. Quinta alta laterale sinistra zona notte cavaliere e destra zona notte signore. L'arredamento lasciato allo scenografo. L'azione si svolge ai giorni nostri. Destra o Sinistra si intende sempre guardando il palco. Adattare i ruoli maschili o femminili come consigliato.

PRIMO ATTO

Il sipario si apre e tutta la compagnia è in fila tenendosi per mano come si fa quando si saluta al termine della commedia. Si tengono per mano tutti testa alta e fanno un inchino tutti insieme poi si rialzano e sorridenti e felici guardano il pubblico e applaudono esattamente come se la commedia fosse finita. Se il sipario non c'è entrano tutti in fila si schierano e fanno i saluti. Poi sciolgono le righe e mentre Marziano si cambia in scena togliendosi la camicia e mettendosi la vestaglia inizia a parlare mentre gli altri, chi rimette a posto una sedia, chi ridà una verniciata alla porta, chi entra con lo scalandrino per mettere a posto la scenografia. La compagnia sta facendo le prove.

MARZIANO

Che commedia la vita... quanno dice de annatte tutto all'incontrario... hai voja tu a raddrizzalle le cose... Non so se me spiego... come disse lu paracadute!

Noi ce ridemo... ma ce starebbe da piagne: è propiu lu monno che va così...! (*Pausa*) Vai tutto impauritu da lu medicu e je dici: dottò dottò c'ho 30 secondi de vita... e lui, senza guardatte su la faccia, te risponde: "Aspetteme un minutu"!....

A me certe volte me pare che a pusto de la capoccia ce tenemo la cassetta de llelemosina...! È la comunicazione che non filaaaaaaa (pausa) li proverbi presembiu...

"Chi fa da sè fa per tre..." "Rossso de sera bel tempo se spera..." Dicono la saggezza popolare... po' la vita te nzegna: che chi fa da sé, se fa un mazzu tantu ... e rosciu de sera, è annata a focu la montagna andru che cauli...

E allora, come dicea Pascale lu filosofu: "Non semo stati bboni a fa in modo che le cose giuste fossero quelle più forti? Emo stabbilitu che quello che è più forte, è giustu pe' forza!"

ANGELO (Dal pubblico ad alta voce) Ma che ce stai solu tu stasera?

MARZIANO (Guarda il pubblico ... imbarazzo ... poi) E voi chi sete? (pausa) Bonasera eh!

ANGELO Buonasera...!

MARZIANO Scusate ma... chi va fattu entrà?

ANGELO Perché?

MARZIANO Eh... Ve sete messi tutti li assettati...stete commodi? (*Pausa*)

ANGELO (Non ad altissima voce) Si grazie!

MARZIANO E so' contento ...(pausa) (Alzando la voce) Pure a lu botteghinu fanno come ji

pare? (Pausa) Non eo dettu che non voleo nluino durante le prove...?

ANGELO (Alzandosi di scatto dal posto verso il palco) Le prove? Come le prove? Noi emo

pagato per vedè lu spettacolo.

MARZIANO La sòla che v'hanno tiratu è uno spettacolu! (ridendo) Ete pagatu pe vedè le

prove! (poi rivolgendosi dal palco ad un tecnico in sala della compagnia) Gianni per

favore me chiami un responsabbile? (Gianni Parte e va a chiamarlo)

ANGELO E adesso che facemo?

MARZIANO Aspettamo che arrivi quarcunu!

ANGELO Qui così...senza fa gnente?

MARZIANO No, senza fa niente no puoi prepararti a mette un piede avanti all'andru... e con

calma t'avvii verso l'uscita.

ANGELO (Piu' alterato) Ma come te permetti!! Guarda che, se ancora non l'hai capitu, io

sono "la voce del popolo"...

MARZIANO (enfatizzando e inchinandosi) E me cojoni! ... Semo arrivati all'autoelezione!

ANGELO Ma che fai, me piji in giro....? io voglio parlà con un Responsabile e... po'

vedemo!

MARZIANO Arriva sta tranquillo... a stu monno i responsabili non mancano mai finchè va

tutto bene..., ma come crecchia che cosa, spariscono! Comunque, appena arriva molto gentilmente te ne vai (*rivolto al pubblico*) ... Insieme al resto della gentile platea... (*rivolto al pubblico*) Scusate eh, ma lu spettacolu ce sta domani,

oggi famo solu le prove.

ANNABELLA (Percorrendo la sala e avvicinandosi al palco) Arrivo arrivo eccomi ... che è tutta

st'agitazione? (Giunta sul posto verso Angelo) mi volete spiegare che succede?

MARZIANO Lei chi è scusi?

ANNABELLA La responsabile: Anna Bella Passera

MARZIANO Bella Passera cognome e di fatto!

ANNABELLA No... il mio cognome è Passera... Annabella è il nome comunque che sta

succedendo?

ANGELO Sta cercanno de sbattermi fòri senza considerare che io, come tutti... ho il

diritto di essere qui

ANNABELLA Mi sembra tuttu regolare!

MARZIANO A me pare propiu di no ... Non t'aveo dettu che non voleo estranei durante le

prove...?

ANNABELLA Ma i signori qui presenti non sono estranei...

ANGELO (Ancora un po' agitato) Visto?... siamo qui a pieno titolo...!

MARZIANO (Ad Angelo) Scusa un minutu... (poi ad ANNABELLA) non so' estranei?

ANNABELLA No!

MARZIANO E chi so'? Perché io non ce sbajiocco tantu bbene, ma me pijasse un corbu se

n'arconoscu uno!

ANNABELLA I signori so' tutti soci del club V.T.A. e in qualità di soci possono essere

presenti.

MARZIANO In questo caso, arzo le mano e chiedo scusa... e visto che è tutto risolto...

ANGELO Tutto risolto? Ah ma allora non ce semo capiti: Io pensavo di vedè una

commedia vera... no le prove...!!!

REGISTA (Entrando in scena) Allora... che è tutto questo baccano vogliamo ricominciare

si o no?

MARZIANO E' il signore in sala che cià rallentato dice di essere la voce del popolo

REGISTA Ah si... e allora senta vistyo che se la prende tanto a cuore perché non viene sul

palco con noi... perché da laggiù chiacchierare è facile... e noi una parte per la

voce del popolo... la troviamo sicuramente

ANGELO Che è una sfida? Guarda che hai scelto la persona sbagliata io ci vengo per

daverò

REGISTA E allora salga salga forza e vada dietro le quinte che poi arrivo io intanto

Antonio e carolina per favore vi rimettete ai vostri posti che iniziamo?

(Antonio e Carolina si seggono pronti per iniziare)

ANNABELLA Io allora vado... se avete bisogno di me chiamate pure!

REGISTA D'accordo e scusi il disturbo bella passera

ANNABELLA Annabella Passera... non cominciamo come al solito: arivederci... (e se ne va)

REGISTA (Chiamando gli attori in scena) Bene... allora... mi pare tutto pronto...

diamoci da fare possibilmente senza ulteriori interruzioni va bene?... (Uscendo)

(a Marziano) Dai... tu vieni con me... pronti? Azione!

(regista e Marziano escono di scena e restano Antonio e Carolina)

Carolina e Antonio fino ad allora fermi iniziano a recitare. Sono quasi le 12.00 e Antonio sta finendo di mangiare un frugale pasto, mentre Carolina si affretta a sparecchiare.

CAROLINA Movite Antò, te ne devi annà prima che arriva quarcuno...

ANTONIO un goccettu Caruli... che la carne m'è passata, ma 'ste patate non le strozzo?

CAROLINA (Versando il vino e accorgendosi che è finito) Che vino te do, te lo si scolatu tutto.

(Comincia a sparecchiare tutto il resto)

ANTONIO E pija un'andra buttija no?

CAROLINA E' finito... lu vino non ce sta più!

ANTONIO Porteme l'aceto allora!

CAROLINA Non se usa drento sta casa....

ANTONIO Caruli... stritola un mattone, ma famme beve che cosa de rosciu.

CAROLINA Abbrucete Antò... pe' forza te jamano Tracanna...

ANTONIO E che ce sta de male a beve un goccettu... come dici tu: (Battendosi sulle guace e sullo stomaco) "Meju faccia roscia, che trippa moscia!"

CAROLINA E si va beh, ma mo te ne devi annà, se sanno che te faccio entrà pe' magnà, me licenziano.

ANTONIO E tu famme entrà pe' bee no?... Così non rischi gnende. Se non me metto in forze, non me reggo.

CAROLINA E invece quanno sei 'mbriacu, te reggi!

ANTONIO Penno un po'... ma non casco!

CAROLINA Ma te vedi come sì ridottu, eh?... Pari un vecchiu de 70 anni e invece c'hai 10 anni meno de me...

ANTONIO Allora va bene... tu ne dimostri 80!

CAROLINA Ah ah ... quantu sì spiritoso! non va bene pe' gnende... Te tocca da una regolata... pe' la salute, lu lavoro, e anche le femmine...

ANTONIO C'ho la fila de le femmine...

CAROLINA Eh... tutte appresso a te vengono... parlamoce chiaru... io so' tu sorella e te vojio bene... ma tu stai a retti sensi, solu i giorni feriali da le 8 alle 2... e mancu tantu...,

ANTONIO Come sarebbe mancu tantu...?

CAROLINA Come lu chiami uno che svota la ramazza drento la machina scappottata de lu sindacu?

ANTONIO E' stata una svista ... s'era fermatu vicinu a lu cassonettu e non me ne so accortu... pò capità!

CAROLINA Ah si... e quanno hai attaccatu lu bidone de la monnezza all'autobusse... invece che a lu camion...

ANTONIO

E va beh, Caruli... sbaja chi lavora...

CAROLINA Sbaia chi sta 'mbraicu din

Sbaja chi sta 'mbraicu dimola com'è! Oggi fanno 10 giorni che stai in convalescenza dopo lu giramentu de capoccia pe' lu vinu che porti in corpo...!! In tutti i modi Antò, te tocca daje una piantata: non pòi continuà a sperperà quel pocu che guadagni in vino e femmine...me domanno che je piacerà de te a quelle porette?

ANTONIO

(Alludendo) le mie doti nascoste...

CAROLINA

Si.... e domenica fa la luna! (*Portando via tutto*) Arzate da sta sedia che ho da da una scopata pe' terra.

ANTONIO

(Alzandosi col bicchiere in mano) Guarda che io lu dovere mio l'ho sempre fattu... (orgoglioso) e pure bene!

CAROLINA

(Ironica) Ce credo... co' l'arcole che c'hai in corpo, vai come un treno!

ANTONIO

(Fatale) lu trenu l'aiuta la scienza... l'arcole non c'entra

CAROLINA

(Spazzando) Movite, scienza!, va via, è mejiu che qui non te ce trovano!

ANTONIO

Perché vorresti di' che la scienza non aiuta pure a te?

CAROLINA

A me?

ANTONIO

A te si...! Fatte contu.... quanno sporveri sopre un mobile e non c'arrivi, non piji lu scalandrinu?

CAROLINA

Beh, che clentra?

ANTONIO

(Tirando fuori un tubettino di medicine e scotendolo) la scienza ha inventatu lu scalandrinu pure pe' me!

CAROLINA

(Stupita) Ah! Sta robaccia piji?

ANTONIO

Robaccia?... Costa più dell'oro me la chiami robaccia?

CAROLINA

(Strappandogli la confezione dalle mani) Fa vede'... Viagra... che te diceo robaccia...(e le poggia sul tavolo) quanno arrivi a 'ste schifezze... stai a la frutta.

ANTONIO

Veramente steo a le patate, ma tu c'hai prescia de mannamme via...

CAROLINA

Ciò prescia si... non ce lo sai che se potesse lu Cavaliere te sparerebbe co' l'elastico?

ANTONIO

Come sarebbe a di' co' l'elastico??

CAROLINA

Che quanno artorni addietro, te spara un'andra vorda e così via all'infinito!

ANTONIO

Che j'avrò fattu mai a lu Cavaliere?

CAROLINA Niente! Ma comunque lu padrone è lui e quindi mo te ne devi annà, hai capitu... (sillabando) Te – ne - de- vi - annà...

A questo punto Carolina ha finito di riassestare. Manca solo da mettere a posto il bicchiere di Antonio e le pillole di Viagra rimaste sul tavolo ma lo farà al suo rientro in scena.

ANTONIO (Scolando il bicchiere rimasto mentre lei lo accompagna all'uscita) E Me ne vado me ne

vado si..... che modi...! C'arvedemo pe' cena Caruli'...?

CAROLINA (*spingendolo*) Non lo so Antò...

ANTONIO Vengo le sette... che io quanno se tratta de magnà...

CAROLINA ... E soprattutto de beve...

ANTONIO damme un baciettu! (Sollevando il bicchiere e facendo boccuccia) Un bacettu via...

non sarà che non posso salutà mi' sorella...

(Si sentono dei sospiri... dei fiotti... sta per entrare qualcuno)

CAROLINA (Strappandogli il bicchiere dalle mani e spingendolo fuori dalle spalle) Vattene

Antoooo... me me voli fa licenzia'?

ANTONIO Va bene va bene... oh chiamame per cena...

CAROLINA (Facendolo sparire dietro la quinta) Si si ... ma ora fila...(e lo manda fuori. Rientra

per assestare le ultime cose si accorge del viagra...) Eccolo... me lascia in giro ste schiefezze... mo do le metto? Qui... le metto qui tanto stasera arvene se le riporta via... ehhhhhhh.... Non basta commatte co li matti de sta casa... pure

mi fratello ce se mette... (ed esce di scena)

Entra in scena Marziano in vestaglia. Si è appena svegliato. È di umore variabile... entrando si dirige verso lo specchio e quando è li davanti si assesta e si autovisita allargando gli occhi e specchiandosi.

MARZIANO Non ce capisco gnende: le pupille so' normali (*Pausa*) L'occhi un bo' rossi...... la lingua.....? (*la tira fuori con una boccaccia rumorosa*) amara come lu fele..... pe'

forza co' tutte 'lle patate che me fa magnà? (dirigendosi verso una sedia)

patate a colazione, patate a pranzu, patate a merenda, patate a cena... dorge de patate... spremuta de patate... caffè de patate... mo sta a preparà un liquore novu... "lu Patatinu..." dice che fanno bbene perché contengono ferru... e io

untano arrugginisco. (Si siede)

(Ascoltandosi il polso) bassoooo basso e lentu..... la pressione starà al minimo..... che me doveo aspettà: drento le vene me ce scorre acqua de

patate..... Maledetta Carolina!!

CAROLINA (Entra in scena Carolina) Hai chiamato Cavaliè??

MARZIANO (Stanco, rassegnato, senza guardarla) No... non ho chiamato!!

CAROLINA Me parea d'avè sentitu...

MARZIANO Se vede che non hai recchiatu bene...

CAROLINA Io... recchiatu? ma quanno mai?

MARZIANO Allora che saresti venuta a fa?

CAROLINA Ho sentitu un lamentu...

MARZIANO None Caruli... non me lamentavo... (pausa)

CAROLINA Allora che erano 'lli discursi de la lingua, le patate e tutte 'lle maledizioni?

MARZIANO Ah.... e tu saristi quella che non recchia?

CAROLINA (Proverbio) Come dice lu proverbiu?: "La bonafede gnende sente e gnende

vede."

MARZIANO E con questo?

CAROLINA Cavaliè, le patate so' un cibo genuino e fortificante...! Se te senti così le patate

non c'entrano..., (alludendo al rapporto con la giovane Margherita) all'età tua, certe cose le

dovresti lascià perde... e daji e dajie... t'e' vinutà la febbretta ...

MARZIANO Te la do io la febbretta... e smettila co' stu tu... ce lo sai che non lo sopporto.

CAROLINA Te lo pijo lu termometru...?

MARZIANO Non vojo nessun termometru... piuttostu vojo...

CAROLINA Un'aspirina?

MARZIANO No... Vojo..

CAROLINA Un antidolorificu?

MARZIANO Nooooooneeeeeeeee.... Vojo...

CAROLINA Un analgesicu?

MARZIANO Caruli... ma che hai svaliggiatu la farmacia stamatina! Portame un Zabbaione

co la Marzala

CAROLINA (Sbottando a ridere sulla faccia di Marziano incredulo) Ma che dici Cavaliè.... un

travaso d'arcole de prima matina...

MARZIANO Ho detto Marzala mica grappa e poi è quasi mezzogiorno...?

CAROLINA Si, ma siccome te si arzatu da 5 minuti è come se fosse prima matina auindi

niente arcole!

MARZIANO Ho detto basta co' stu tu... mantenemo le distanze... ma perchè me devo

magnà lu fegatu così?

CAROLINA Te preparu lu pranzu?...

MARZIANO E daje... Non c'ho fame...!

CAROLINA Te ripasso in padella l'avanzi de ieri!

MARZIANO Caruli? Se se jamano avanzi, ce starà un motivu no? (*Indicando il pomo d'adamo*)

Lo vedi questo?

CAROLINA Si! lu pomu d'adamo?

No! a furia de magnà patate è diventatu lu gnoccu de Marzianu! MARZIANO

CAROLINA Ma che cosa la devi pure magnà Cavaliè... Pari un'ombra...

MARZIANO Per favorè è... non te ce mettessi pure tu oggi...

CAROLINA E ciai ragione la colpa è la mia me preoccupo!!

MARZIANO Ecco brava... non te preoccupassi!!

CAROLINA Io 'o dico pe' te... (Suona il campanello di casa)

E basta co' sto tuuuuuuuuuu... l'hai capitu o no? MARZIANO

CAROLINA Come te pare Cavaliè... vado a aprì?

MARZIANO (Ironico) No.. lascialu de fori...

CAROLINA Come voli tu..., allora non apro!

MARZIANO Carulì.. ma che c'hai stamattina... te voli move?....

CAROLINA (Avviandosi) E... vado ... vado... (Marziano la guarda uscire e commenta)

MARZIANO (Rivolto a Carolina) Ma vedi tu che deve sopportà un poro cristianu! Sei serva?

> Comportate da serva e porta rispettu no!! Sempre co' sto tu... A me tutta sta confidenza, me urta...!! Ma uno de sti giorni pijio un mano la situazione e po' vedi se che succede drento sta casa... do' un' arpulita... (Poi ausculandosi il polso) ... ma che te lo dico a fa'... mancu la rabbia pò gnente contro l'acqua de patate... (tastando di nuovo il polso) E' lentu ... lentu... una stretticata 'gni

mezz'ora, pe' forza che non je la faccio...

CAROLINA Venga venga s'accomodi!

Guido resta dietro a Carolina entrambi in scena all'ingresso della quinta e Marziano guarda stupito la scena:

CAROLINA

(Entrando con l'ospite alle spalle si ferma e bussando con i piedi 5 volte a terra immettendosi aulica) A lu cospettu de lu Cavaliere Marzianu Bomba Tritapepe qui presente ... (rivolta all'ospite) come te jami?

GUIDO Guido Sinistro

CAROLINA Aspetta aspetta rifamola che me vene mejio... (escono di scena sotto lo sguardo

esterrefatto di Marziano e rientrano ripetendo la scena da capo.... Ribussando con i piedi) A lu cospettu de lu Cavaliere Marzianu Bomba Tritapepe, è qui presente Guido Sinistru... piritu 'ssicurativu...!! S'accommodi prego! (ribussa tre volte con i piedi poi si gira ed esce di scena impettita e pestando i piedi come una marcia) (I due la

guardano in silenzio, Marziano la indica e attendendo l'applauso)

MARZIANO (*Pausa*) C'ho una serva sonata... non ce facessi casu...

GUIDO (Entrando e stringendo la mano) Nessun problema non si preoccupi è vero!

MARZIANO Chiedo scusa per la confusione ma aspettavo il medico: accommodati... prego!

GUIDO Solo qualche minuto... è vero... per sbrigare l'umido sinistro segnalato tempo

fa... (apre la 24 ore)

MARZIANO L'umidu sinistro?

GUIDO Si... insomma la chiazzettina d'acqua che ha provocato il danno...

MARZIANO Chiaz-zet-ti-na? ... pe' annà in cantina ce volea un sommergibile...

GUIDO Questo è un problema vostro... è vero... potevate farla riparare!

MARZIANO Oh oh oh... un attimu...!! Che problema nostru...?? lu collega tuo m'ha dettu:

"Non toccassi niente... che venimo a fa un soprallogu"

GUIDO E allora?

MARZIANO Allora? C'ete messo un anno pe' soprallocà... la chiazzittina è diventata lu lagu

de Piedilucu...

GUIDO Ma vede Cavaliere... la legge... è vero... le consente di fare i lavori,

indipendentemente da ciò che le viene consigliato...

MARZIANO Ah ecco! In pratica, io non devo da retta a le bucie che dite e voi non sète

obbligati a dì la verità!

GUIDO Non saprei dirle... io sbrigo solo atti amministrativi... è vero... e la sua

domanda di rimborso è stata attentamente esaminata...

MARZIANO Ah meno male...

GUIDO Non direi... abbiamo trovato un così detto: "aggravamento del rischio"...

dovuto a cause non prevedibili...!!

MARZIANO Immagino! Se la causa fosse prevedibile la evito non te pare? A che me serve

assicuralla...?

GUIDO Il punto è che è stato sostituito il flessibile del bagno ...

MARZIANO (Complice intrigante) Sa com'e'... non volevamo allargarci più là di Piediluco!

GUIDO Ma avreste dovuto aggiustare... non sostituire... è vero!

MARZIANO Me sfugge la differenza, è vero!

GUIDO La differenza... è che aggiustando lei fa manutenzione... mentre sostituendo

dichiara, implicitamente, che l'oggetto non può essere riparato... Mi spiego

meglio... (mostrando la polizza) Legga qui...

MARZIANO Qui dove...

GUIDO Qui: (*vago*) Articolo 234

MARZIANO Non lo vedo... aspetta che metto l'occhiali... (si infila gli occhiali) C'ho una certa

età e senza occhiali non ce sbajiocco più tantu bbene, specie da vicinu... Allora

dove sta questo articolo 234 io non 'o vedo...

GUIDO Ma come no... sotto la dicitura clausole...

de mosca sarebbe l'articolo 234...

GUIDO Legga pure cosa dice

MARZIANO Leggo? E che leggo... ce vole lu microscopiu (prendendo gli occhiali e usandoli a mo

di lente di ingrandimento) "L'assicurato dichiara sotto la sua responsabilità che ogni parte atta al trasporto dell'acqua condotta è fun-zio-nan-te" (pausa)

Beh... va bene... ho dichiarato che 'i tubi funzionavano e allora...?

GUIDO Allora... è qui... l'aggravamento del rischio... è vero...

MARZIANO Oh senti... io continuo a non capicce gnente!

GUIDO Cavaliè, se una cosa funziona, quando si rompe, può essere aggiustata.

Sostituirla, invece di aggiustarla, è come ammettere che non funzioni e questo contrasta con quanto dichiarato inizialmente e consente alla compagnia di non

effettuare il rimborso...

MARZIANO (*Alzandosi e sbraitando*) Oooooooh, ma che ci siamo impazziti tutti qui drento?

GUIDO (*Mettendo a posto la 24 ore e alzandosi*) Questo dice la legge!

MARZIANO la legge? una legge fatta all'incontrariu... Praticamente io avrei dichiarato il

falzo?

GUIDO Dicesi dichiarazione mendace... è vero!

MARZIANO Ma che dichiarazione mendace... i tubi hanno retto pe' 40 anni, se vede che

funzionavano!

GUIDO Questo la compagnia non è tenuta a saperlo...

MARZIANO Ah ecco... e invece io doveo buttà giù i muri, pe' vedè come stavano 'i tubi?

GUIDO Non so cosa dirle... per noi la pratica è chiusa...!!

MARZIANO Ho capito! Dopo un anno de allagamentu pe' la rottura de un flessibbile e

relativi danni in cantina... l'assicurazzione non paga...

GUIDO Con grande dispiacere... è vero... ma è così.

MARZIANO Eh lo vedo quanto seì addolorato... (battendogli una mano sulla spalla) Su su figlio

mio, fatti forza, che disdiciamo la polizza!

GUIDO Ah no... questo non è possibile... lei ha l'obbligo del versamento decennale...

MARZIANO Ma se l'assicurazione considera la mia dichiarazione mendace sulla base di una

bugia, crolla il contratto: tant'è vero che non pagate!!

GUIDO Si ma la decennalità dei premi deve essere comunque versata!

MARZIANO Ho capito... crolla da una parte sola! In altre parole la legge ve consente de

incassà le bugie...e non pagà la verità!

GUIDO (Avviandosi allluscita) Cavaliè, io purtroppo non ci posso fa niente...

MARZIANO Fortuna! Se ci facei pure qualcosa mi toccava pagartici sopra...

GUIDO Prepareremo un'appendice che assicurerà il nuovo impianto... è vero!

MARZIANO Io non caccio un centesimu...

GUIDO Non serve... si chiama adeguamento...

MARZIANO Ecco bravo... tu adeguate, ma io non caccio un centesimo.

GUIDO L' impianto sarà totalmente assicurato...

MARZIANO Mo che è novu? E dimme un po? Se il guasto capita di giorno feriale sono

assicurato? Non è che ci sarà un articolo 234, che distingue tra guastu feriale e

guastu festivu?

GUIDO Non vedo la differenza...

MARZIANO Te la spiego io la diferenza: de giorno festivu... (complice) io vado a fa una

partitella co' l'amici al bar... mia sorella va al club "Volontari dell'assistenza"

e la serva va a trova il fratello...

GUIDO E che clentra?

MARZIANO (ironico) Di giorno festivo in casa non c'è nessuno e... come si dice... una

pisciatina... se fa un po' qua e un po' la... (poi serio dlun fiato) Ma nei giorni feriali ce siamo tutti, e lo sciacquone ce serve... siamo assicurati da Lunedì a

Sabato?

GUIDO (Alzandosi) Comprendo la sua delusione, ma io sono solo un impiegato... è

vero...

MARZIANO E lo chiedi a me se è vero?... Se non ce lo sai tu...! De rimborso non se ne

parla? (cenni di diniego con la testa di Guido) Non c'è speranza? (c.s.) Propriu non è possibile? (Guido continua a fare no con la testa anche quando Marziano ha terminato di parlare) (Seguendo il no della testa di Guido) Fermate co' sta capoccia! Ma ce nascete così o vi ci allevano? Meju che te faccio accompagnà che sennò me scoppia lu

fegatu... (fa per chiamare prende un respiro entra Carolina)...

CAROLINA Hai chiamato Cavaliè??...

MARZIANO (Sgonfiandosi indicando il pomo dladamo) No... m'è armastu qui ...

GUIDO (Allungando una mano) La saluto Cavalire... le farò avere la variazione...

MARZIANO Accompagnalu Carulì...

GUIDO (Uscendo insieme a Carolina) Ossequi a sua sorella... e a presto è vero...

MARZIANO (Riconquistando il centro della scena e mettendosi seduto) E' vero... è vero...! E' vero

un par de cojoni!!... Qui va tutto all'incontrariu... pure st'incazzatura ce volea stamattina... giustu me sento tantu bbene!!! Oh, ma ce penzi si che assurdità?... Cambio un flessibile, e implicitamente ammetto che non se pò aggiustà... e siccome pe' legge quello che funziona se pò aggiustà..., implicitamente dichiaro che non funziona; l'assicurazione implicitamente non pagà... e io

praticamente me la pijo in ter culo!!...

CAROLINA (rientra) Cavaliè?

MARZIANO Che vòi?

CAROLINA Ci sta l'oste de qua, ha dettu che te vole parlà...

MARZIANO Chi??

CAROLINA L'oste.... (mimica) la voce de Popolo... Angelo!

MARZIANO Ah... l'oste! No, per carita, stamatina pure l'oste no...! Dije che non ci sto...

CAROLINA (*verso la quinta ad alta voce*) Sor Angelo... ha detto il Cavaliere che non ci sta...

ANGELO (Entrando in scena scanzando Carolina) Ah bene.. fino 'sto punto semo arrivati... al punto de fasse negà?...

MARZIANO Bon giorno sor Angelo... ce mancherebbe che me faccio negà? E' quella fera de la serva, che se me facesse fini de parlà...

CAROLINA La fera sarebbe io?

MARZIANO Con tutto il rispetto pe' le bestie, si!: Je stavo a dì... che oggi non ci sto... co' la capoccia...! (rivolto a Carolina) Fila, sparisci, dileguate, dissorvite... (Carolina esce, poi ad Angelo) Scusa eh... ma questa me manna fori de capoccia...

ANGELO Faccio prestu, ce metto solu du' minuti... anche perché m'aspettano li l'osteria... ce sarebbe quel conticino da saldà...

MARZIANO Che conticinu?

ANGELO 40 litri de vino per la vostra cantina ...

MARZIANO 40 litri de che?

ANGELO De vino: fanno giusto 200 euri! Ecco è tutto segnato qui! (fa vedere un foglietto)

MARZIANO Che hai cambiatu mestiere sor A'? Da oste a orefice? Fai li stessi prezzi de li diamanti! 20 euro a litru lo fai il vino?

ANGELO (*Ridendo*) Ma nooooooo... avete capito male! 40 litri... 200 euro, fanno 5 euro a litro!

MARZIANO No no... fanno 20 euro, perché su un litro, ³/₄ so' acqua...

ANGELO Il vino mio annacquato?... Offendete la nostra amicizia, Cavaliè...!! Parlate.. parlate co' la gente e sentite che dice la "Voce del popolo" il mio vino è il migliore della zona!

MARZIANO Si si in ogni modo te tocca ripassà... i rapporti con il vil denaro li tiene mia sorella...

ANGELO Lo so... per questo pensavo di dare il conto a voi che lo facevate vedere a vostra sorella così magari io stasera vedevo i soldi...

MARZIANO Va bene..., mi farò portavoce della tua "ambascia"?

ANGELO Che farete?

MARZIANO Je dico che sì passato...

ANGELO Ah, ma non fa gnente basta che je date lu contu....!

MARZIANO Quanno se dice lu disinteresse, eh Angelo! Ce penzo io, da qua... (prende il

foglio di carta) lu lavoru come va?

ANGELO c'è un po' de calo, come in tutte le attività...

MARZIANO Non ci stanno più l'ubriaconi de una vorta, eh... c'è 'rmastu giustu Antonio

Tracanna, un omu tutto de un pezzu... anzi, tutto de un fiatu...

ANGELO Ma non è solo quello... non lo sentite il popolo che si lamenta? I disservizi, le

tasse...

MARZIANO Te capisco Angelo! Ognuniu c'ha i problemi suoi. Che te pare che io me la

passo liscia con mia sorella e Carolina?

CAROLINA (Entrando in scena) Hai chiamato Cavaliè...

MARZIANO Tu sì un fenomenu Caruli... un fenomenu...

CAROLINA Stavorda non me c'hanno fattu le recchiè eh... stavorda t'ho sentitu propiu...

MARZIANO Ma a te le recchie non te ce fanno mai...!! (rivolto ad Angelo) Senti un po' ma li

l'osteria non te servirebbe una così? Guarda che sarebbe mondiale... ti

riporterebbe pe filu e pe' segno tutte le chiacchere de la gente!

ANGELO Per questo modestamente basto e avanzo io... e a proposito de avanzo... non

ve dimenticate lu conticino...

MARZIANO Eh...! ho capitu Angelo ... non è che mo, 'gni 10 minuti, me lo devi sta a

ricordà eh... Accompagnalo Carulì!!

Entra il dottore ARISTIDE Stiracianche

ARISTIDE (*Entrando*) Bongiorno a tutti... era aperto... posso?...

MARZIANO Vieni vieni Ari'!! Bon giorno... t'aspettao...

ANGELO (*A Carlina sottovoce*) Che c'ha il Cavaliere, non se sente bbene...?

CAROLINA "Io niente vedo e niente sento..."

ANGELO E su Carulì, a me me lo pòi dì...

CAROLINA Come no... così tra du' minuti sta su tutti i giornali...

ANGELO (*Indicando l'orecchio*) Ma che dici: ce lo sai che a me da qui me entra...

CAROLINA (*Indicando la bocca*) E da qui te scappa... (*ed escono*)

MARZIANO (ad Aristide) Ce n'hai messo de tempo pe' arrivà!!

ARISTIDE E beh, c'avessi solu a te! Ci sta un' epidemia de influenze...

MARZIANO Sarà tutta sta robaccia che buttano per' aria... a me mica me lo levano da la

capoccia che tutte 'ste malattie le mettono un giru le case farmaceutiche...

ARISTIDE Eh mo, addirittura... Eh, je manca la faccia!

CAROLINA (*rientrando in scena*) C'hai bisognu de andru Cavaliè?

MARZIANO (*Rivolto a Carolina*)... Te la devi smette co' sto tu... hai capitu si o no?

CAROLINA E quantu sì sofisticu...

MARZIANO (*Rivolgendosi ad Aristide*) Ma la senti che rispettu?

ARISTIDE Lascia corre Marzia...

MARZIANO Lascio corre? questa me darebbe del tu anche se me venisse a trova lu

Presidente de la Repubblica...

CAROLINA (Sbotta a ridere) Ahahahahahahahaha

MARZIANO Che c'hai da ride??

CAROLINA (*Serissima*) E lu Presidente de la Repubblica giustu a te vene a trovà!

MARZIANO Ma che c'entra, era un presempiu....

CAROLINA (Serissima) E lui manco per presempiu ce vene...

MARZIANO (Rivolto ad Aristide) Io la strozzo,.... visto che non la pozzo licenzia' la strozzo!

(Rivolto a Carolina) Vattene... sparisci... vedi se mia sorella s'è alzata... e

soprattutto non te mettessi a recchià...

CAROLINA (Proverbio uscendo di scena) una recchia sorda... secca cento lingue..."

MARZIANO (Uscita di scena Carolina, Marziano mima ad Aristide di sedersi poi.. irato verso Carolina) la

bocca de la saggezza popolare... (poi verso Aristide) A me questa me manna fòri

de capoccia... Parla a proverbi, non la senti... la scienziata!

ARISTIDE Non te la pijassi...!

MARZIANO Io non me la sarebbe pijata... me l'ha imposta mi' sorella...!! Dice che quella

che c'era prima, me facea bolli' lu sangue pe' quant'era bbona...

ARISTIDE Era vero...

MARZIANO Si! Ma questa che me lo fa bolli' pe' quantu è stupita...!

ARISTIDE Inzomma, al telefono mezz'ora fa sembravi in pericolo de vita..... invece mo te

vedo arzillu e pimpante...

MARZIANO Non è tutto oro quellu che luccica!!

ARISTIDE Che t'è successo?

MARZIANO E' la quarta!.....Ari'...... la quarta! capisci, la quarta!!!!.......

ARISTIDE La quarta che?

MARZIANO La malattia.

ARISTIDE La quarta malattia...? Ma quella ce l'hanno i ragazzini, tu è un pezzo che seì

cresciuto. Che ti senti...?

MARZIANO C'ho un torcibudello, co' uno stimolo che non so resiste...

ARISTIDE (Accondiscendente) Ho capito....

MARZIANO (Non convinto, tenta di ripetere) Ti dicevo un torcibudellu...

ARISTIDE (Mettendo una mano sulla spalla bonario) Ho capito ...

MARZIANO Ma io non t'ho detto niente...

ARISTIDE Ma io so medico e ho capito!

MARZIANO Tu sì un geniu...

ARISTIDE Ma che genio... è un caso normale... direi tipico di una certa età ...

MARZIANO E.... c'è rimediu?

ARISTIDE Certu che c'è...!!

MARZIANO un geniu...!! Due parole te so' bastate pe' inquadrà lu problema... Allora

sentimo stu rimediu!

ARISTIDE Un torcibudello e uno stimolo che non sai resiste...

MARZIANO Esatto...!! Allora...?

ARISTIDE Un pannolone

MARZIANO (Pausa lunga) Ari'? Ma va a murì ammazzatu!

ARISTIDE perché ch' ho fattu?

MARZIANO Non hai capitu una mazza...

ARISTIDE Non c'hai la cacarella?

MARZIANO Ma chi ...?

ARISTIDE Tu

MARZIANO Io?

ARISTIDE M'hai dettu: un torcibudello e uno stimlo che non sai resiste...

MARZIANO E allora hai penzatu che me cacavo sotto?

ARISTIDE Eh beh..., ma quei sintomi so' propio quelli de la cacarella...

MARZIANO Io non so' se chi è 'llu scemu, che t'ha datu la laurea...

ARISTIDE Non c'hai la cacarella?

MARZIANO Te dispiace...? Se voi mi mangio 5 chili di prugne e ti faccio contento...

ARISTIDE Ma no che centra... ce l'hai o no sta cacarella?

MARZIANO Noooo...! se mi fai parare...! Dicevo: sento un torcibudello e uno stimolo che

non so resiste... (pausa) Li senti 'i puntini de sospensione?

ARISTIDE (Con sufficienza) Continua...

MARZIANO Con il cuore che sbatte all'impazzata...

ARISTIDE Aritmia cardiaca... devi fa l'elettrocardiogramma...

MARZIANO Si... sul tuo cervello...

ARISTIDE Ma se ti batte il cuore...

MARZIANO Significa che ancora campo... Ma mica me fai finì!

ARISTIDE E finisci...

MARZIANO Il torcibudello (pausa) il cuore che sbatte... (Pausa) ...e pare che non ridò fiato!

ARISTIDE Allora ci vuole una spirometria polmonare!

MARZIANO (Alzandosi sconsolato, allargando le braccia) E beh... e che te lo dico a fa? Io certe

vorde mi sembro proprio un Marziano su sta terra... Marziano de nome e de

fatto... capisci tutto all'incontrariu ...

ARISTIDE Capisco quello che me dici...

MARZIANO No.... tu capisci quello che ti pare... io sto a dì una cosa... tu ne capisci

un'andra... prima parlavo con Carolina... (Appena nominata entra in scena Carolina)

CAROLINA Hai chiamato Cavaliè...??

MARZIANO (Rivolto ad Aristide) Lo vedi? Io non chiamo e lei entrà.... Je dico basta co' 'stu

tu.... e pocu ce manca che mi chiamerà per nome... se non è tutto all'incontrario questo!... (*Rivolto a Carolina*) Non t'ho cercatu... ritorna da dove

sei venuta...

CAROLINA Ho sentito ch'hai nominato Carolina...

MARZIANO Da dietro la porta...

CAROLINA No! Dalla stanza de la signora...

MARZIANO Ma pensa tu fino a che puntu se pò spigne la 'recchia umana...

CAROLINA te dispiace Cavaliè se ce sento bene?

MARZIANO Nooo.. me 'mpressiona lu fatto che tu, co' tre muri de mezzo e le porte

chiuse... senti che sussurro lu nome tuo.

ARISTIDE Ce pò esse stata una propagazione d'onda...

MARZIANO Eccone un'andra... ma tu le pensi de notte ste fesserie?

CAROLINA la signora Artemisia ha sentitu lu Dottore e m'ha dettu de offrije che cosa.

MARZIANO Ari'... le vòi du' patate ripassate un padella... non sa a chi vennele!

ARISTIDE (Schifato) A quest'ora?

MARZIANO (*Rivolto a Carolina*) Non vole gnente: Vattene!

CAROLINA (uscendo di scena) "Mercante e porcu... se pesa doppo mortu!"

MARZIANO (Rivolto ad Aristide) Ma la senti... offenne pure... (Poi alzandosi irato verso la quinta)

Chi sarebbe lu porcu?... (Poi torna a sedersi)

ARISTIDE che te la piji a fa: non ce lo sai che è così? Piuttosto, mi vuoi di che te senti?

MARZIANO E' mezz'ora che ce sto a provà... ma tu spari diagnosi a braccio...Ma mica è

corpa tua... è lu monno che va così... La gente... la comunicazione... Tutto

all'incontrariu...

ARISTIDE Pure la comunicazione...

MARZIANO Beh no? Non lo senti che dicono quanno fanno la reclame a quello che se

magna? (Aulico) Senza grassi, senza polisfati, senza conservanti.

ARISTIDE Beh...! Che c'è che non va?

MARZIANO (Serio) Ma come che c'è? Tantu pe' comincià... perché devo pagà una cosa pe'

quello che non c'ha... (pausa) Che me ne frega a me de quello che non c'ha...

tu dimme quello che cià!

ARISTIDE Sei il solito esagerato. Io non vedo niente di male in questa comunicazione

MARZIANO A si? Allora fa una cosa... sulla targa del tuo studio tuo scrivi: "Dottor Aristide

Stiracianche... non sono pediatra, non sono ginecologo non sono ortopedico e

neanche cardiologo" Vedi un po' in quanti capiscono quello che sei!

ARISTIDE (Alzandosi per andare via) Tu hai voglia di scherzare come sempre e io non c'ho

tempo da perdere, come sempre! Ce sentiamo un'altra volta!

MARZIANO (Tenendolo fermo sulla sedia) Ma allora sei matto?

ARISTIDE Ma che matto, Marzià c'ho da fare...

MARZIANO Ma t'ho dettu che me sento male...

ARISTIDE che male e male stai su bellu drittu...

MARZIANO (Prendendogli le mani) Magari... stessi drittu...!! No Ari... sto propiu

stesu! (fa dei gesti)

ARISTIDE Non caspisco

MARZIANO (Sempre facendo gesti) Supino!... Defunto!

ARISTIDE E te capisco sempre meno

MARZIANO No io... mi' fratellu più piccolo... supino... defunto...!

ARISTIDE Supino... defunto... (Intuendo) Famme capì... stai tentanno de dimme che è la

quarta volta che provi a e niente...?

MARZIANO Niente... non s'arza una paja... Quattro fallimenti nell'urdime quattro

battajie..... praticamente..... ho perzu la guerra!

ARISTIDE Per questo avevi il torcibudello il cuore che sbatte e il fiatu corto?

MARZIANO E te pare poco?

ARISTIDE Ma ringrazia Dio che hai retto fino a st'età!

MARZIANO Guarda che io facevo l'amore anche per un'ora e un quarto de fila...

ARISTIDE Si... il giorno a cavallo dell'ora legale...

MARZIANO spiritosu... e metteo la televisione a tutto volume pe' non fa sindì a la serva i

fiotti de la passione...

ARISTIDE Si va bbè... come se quella stesse sempre a recchià...

MARZIANO Quella...? Quella recchierà anche 15 gg dopo morta, incollata co' le recchie a

la cassa, te lo dico io...! Fattu sta che so tre vorde che ce provo... e tre vorde

che non risponne...

ARISTIDE Capita, non te la pijassi!

MARZIANO Quelle so' le patate... a furia de magnà solo patate so' diventatu moscio come

una gomma americana ciancicata.

ARISTIDE Le patate?

MARZIANO Ma armeno le facesse bbone... cucina così male... ma così male... che pure lu

secchio de la monnezza c'ha l'urcera! Per essa la cucina non è cucina... è...

"Una sofisticata forma de omicidio intenzionale"!!.

ARISTIDE Ma famme lu piacere...

MARZIANO (Complice) Allora senti questa: per diec'anni m'ha servito solo avanzi. lu pastu

originale non s'è trovatu mai.

ARISTIDE Senti a me.... c'hai penzatu de sfuggita che potrebbe esse l'età...?

MARZIANO Dici...?

ARISTIDE E' una possibbilità...

MARZIANO Ah beh, allora sto piu' tranquillo... questu è un problema che se risorve...

ARISTIDE E certu... scalamo una trentina d'anni... (pausa) Marzià, rassegnate!...

ricordate i tempi belli e rilassate.

MARZIANO Si famme rilassà de più! Tra le patate e lu rilassamento casco direttamente per

terra! Bellu medicu che c'ho...!

ARISTIDE Non è colpa mia se c'hai lletà che c'hai...

MARZIANO Ho capitu... Su 'sto monno dove tutto va all'incontrariu... io... solo io... devo

lascià che la natura vada per drittu... Vojio annà all'incontrariu come tutti...

pure io so' iscrittu a lu clebbe come socio onorariu.

ARISTIDE De che club stai parlanno?

MARZIANO lu clebbe VTA.... Vivi Tutto All'incontrario

ARISTIDE Il club VTA...ma è uno scherzo?...

MARZIANO No no! sono iscritti 6 miliardi di persone ignare

ARISTIDE Al clebbe VTA? E che bisognerebbe fare per farne parte?

MARZIANO Imparare a vivere all'incontrario, tanto, tutto quello che fila dritto e

automaticamente sbagliato.

ARISTIDE insomma che vuoi da me...

MARZIANO Un rimediu contro natura! voglio sapere se posso prendere quelle pillolette blu

che più le manni giù.... e più te lo tirano su...

saluto

MARZIANO (Alzandosi e seguendolo) E perché no?

ARISTIDE (Avvicinandosi sempre all'iscita) Perché c'hai il cuore ballerino...

MARZIANO Vorrà di' che farò l'amore in discoteca

ARISTIDE Non scherzà Cavaliè... ce poi morì!

MARZIANO Ma io so già mortu, lo capisci...!! Se sto co' una femmina e non pozzo espeltà

l'istintu de maschiu... è come se fossi già mortu...!! Tantu vale...

ARISTIDE Lasciacce le penne?... e no... come amicu e come medicu te dico no.

MARZIANO Ho capito... non m'aiutà: m'aiuto da solo...!! T'accompagno alla porta

arivederci!

ARISTIDE (*Continuando verso lluscita*) Non facere fesserie!!

MARZIANO Non te preoccupà... mejo un giorno da montone, che cent'anni da cojione...

ARISTIDE (*Impaurito*) Va bene dai... vedo se ho un sostegno che puoi prendere e te lo

mando... ma non fare fesserie!

MARZIANO (baciando la mano) Grazie... salvatore della patria...!!!

ARISTIDE Lascia andare Marzià... non è il caso...

MARZIANO Sarvatore de la bandiera... me lo mandi oggi?

ARISTIDE Si si Oggi si ... ma ora devo andare... ho altre isite da fare...ciao... (*e se ve va*)

MARZIANO (Sporto dalla quinta della porta di uscita) Ci conto... salvatore... (non si accorge che nel

frattempo è entrata la sorella e la serva che restano a guardarlo)... m'hai ridato la gioia di vivere e di affrontà nuove primavere... (rientra in scena allargando le braccia e recitando)... e volare felice come un ucello su cieli azzurri e verdi prati... (e girandosi si accorge de la sorella e de la serva e bloccandosi di colpo)... Ecco fatto...

hanno aperto la caccia!(pausa che venga o no llapplauso)

ARTEMISIA Chi sarebbe Salvatore che te fa volà come un uccello?

CAROLINA Non ho potuto sentire di che si trattava ...

MARZIANO Ma fatela finita tutte e due...

ARTEMISIA Cambi discorso perché te c'ho acchiappato?

MARZIANO L'uccello era una metafora per dire che sono felice! Il medico m'ha detto che

esiste una pillola che rimette a posto... Rimette a posto... il cuore

CAROLINA E ce lo so io che cuore te rimette a posto Cavaliè... (*Proverbio*) Chi c'ha lu

pepe... accunnisce le rape... chi non ce l'ha... le magna sciape!

MARZIANO (Raggiunta la quinta dluscita) Tu non te preoccupà de lu pepe mia... ancora ce l'ho

da venne!

ARTEMISIA (Rivolta al fratello) dove vai..?

MARZIANO In camera: prendo il portafogli ed esco?

ARTEMISIA Ah! Perché: esci?

MARZIANO serve il permesso papale? (*sempre vicino alla quinta*)

ARTEMISIA Cammina Cammina

CAROLINA (Facendo una faccia perfida) Va, va Cavaliè!

MARZIANO Oh...voi due sete così brutte, ma così brutte.... che se uscite in coppia neppure

i piccioni ve cagano su la capoccia?

ARTEMISIA Il solito maleducato!

CAROLINA (*Proverbio*) Le cerque... non hanno mai fattu melograni! (*Ed esce*)

ARTEMISIA Vengo anche io Carolina!

MARZIANO Non me capacito perchè a te te jama signora, e a me me da del tu...

ARTEMISIA Perchè io sono una signora

MARZIANO Ah ecco io invece che sono?

ARTEMISIA Un Cavaliere senza soldi

MARZIANO So' contento che, come al solito, c'è dialogo tra noi due...

ARTEMISIA Va va... tanto eco anche io: approfitto per andare dall'estetista.

MARZIANO Non te n'approfittà troppo!!

ARTEMISIA Che vuoi dire?

MARZIANO So' sordi buttati via...! Prova con l'esorcista...

ARTEMISIA Sono miei soldi!! (ed esce)

MARZIANO E chi discute... (si ferma sulla quinta pensando e poi) ... dicevo solo che con l'esorcista erano spesi meglio! (ed esce per andare in camera sua entra Antonio)

ANTONIO E' permesso... Si può.... So' Antonio Quattrocchi dettu Tracanna... (s'affaccia dalla quinta) Posso entrà.... (entra sospettoso) So' venuto solo pe' le pasticche... (si accorge che nluino lo sente si tranquillizza e abbassa la voce) L'ho lasciate qui... sopra il tavolo... (Ma si accorge che non ci sono e comincia a cerarle) Ma non ci stanno piu'... co' quello che costanno... Se me trovano qui, so' dolori ...c'ha da fa un cristiano pe' ripijà la robba sua! (pausa) Da 'che parte l'avrà messe?... Proprio oggi che avevo un incontro galante... Vidi si che figuraccia me tocca fa è? (Sempre cercando) L'avesse messe qui drento... (apre il posto dove stanno le pillole)

Eccole infatti che culo...

MARZIANO (entra in scena perché ha sentito dei rumori e Rivolto ad Antonio) Ecco che erano questi

rumori? Bongiorno è... che faresti tu qui?

ANTONIO (Con le pillole in mano alzando le braccia) niente Cavaliè... te 'o giuro... so' venuto

solo per le pasticche...

MARZIANO (Tra l'imbarazzato e il perplesso pensando che il medico gle le avesse già mandate) le

pasticche... già? Aspetta così e non te move pe' nessun motivo!!

Rientra in quinta e parlano con Margherita a bassavoce, mentre Antonio è in scena sempre a mani in alto e ovviamente sente e commenta in controscena

MARZIANO Margheri... non è lu momentu di uscire: non siamo soli!

MARGHERITA Tua sorella?

MARZIANO No... il fratello de Carolina....

MARGHERITA Ah... e allora come facciamo?

MARZIANO Dammi il tempo de sbolognarlo...

MARGHERITA Va bene Marzià... ma non ti mettere a fare discussioni che dopo ti senti male...

MARZIANO tranquilla! Aspetteme qui che te chiamo io! (Rientra in scena e trova ancora Antonio

> a mani alzate.. riallacciando il discorso) Allora... lo sai che dentro sta casa non te ce vojio vedè...! Non basta tu' sorella... ce manchi tu!! Che saresti venuto a fare?

ANTONIO (Con le pillole in mano alzando le braccia) niente Cavaliè te 'o giuro... so' venuto

solo pe' le pasticche...

MARZIANO (Avvicinandosi e togliendogliele dalle mani) Scccccccccc... zitto... te l'ha date il

medico?

ANTONIO No... il farmacista... **MARZIANO** Si va bene il farmacista... da qua! (*e gliele strappa di mano*)

ANTONIO (*Cercando di riprenderle*) No Cavaliè le pasticche...

MARZIANO (felice) Finarmente... da oggi la patata non me sfinirà più...

ANTONIO (Sempre avvicinandosi cercando di prendere le pasticche) In che senzu?

MARZIANO Cominciò una vita nova ... senza patata!

ANTONIO (*Fraintendo*) non te piace la patata Cavaliè?

MARZIANO Me fa schifu...

ANTONIO (*Indicando le pillole*) Eh... ma se te fa schifu... poco ci fai col condimento

MARZIANO E infatti c'è poco da condire... gira gira, sempre patata è...

ANTONIO E m'hai dettu niente ...

MARZIANO Una, cento, mille volte... farebbe venì la nausea pure a te...

ANTONIO Nooooooooo ... ma che nausea? A me la patata me piace !!!!

MARZIANO E se vede che non ne hai magnata quanta n'ho magnata io...

ANTONIO Questo non lo so ... ma io pure me so datu da fa, Cavaliè...

MARZIANO E si ma.... a colazione, a pranzo, a cena...

ANTONIO Anche a merenna la magnerebbe io...

MARZIANO Ma come c'hai tutto st'attacamentu per la patata?

ANTONIO (Allargando le braccia) Sarà l'istintu?

MARZIANO Se dessi retta all'istintu... le farebbe sparì da la faccia de la terra...!

ANTONIO Ma che sei matto Cavaliè'... e senza patata come se fa?

MARZIANO Come se fa, come se fa ? Ci si arrangia con qualcosaltro!

ANTONIO Oddio... per arrangiasse uno s'arrangia pure... ma mica è la stessa cosa però!

MARZIANO Ma ti sembra giusto che io, 365 giorni llanno, me devo sorbire la patata?

ANTONIO Magari capitasse a me Cavaliè.... ma come fai?

MARZIANO E come faccio: un po' ce ne stanno tante...

ANTONIO Questo è vero...

MARZIANO Un po' me la danno per forza!

ANTONIO Ammazza che culo! A me non me la danno neanche se prego in arabo...

MARZIANO (Gestualizzando) mi piacerebbe cambiare, come se dice: darci un taglio. Zac!

ANTONIO (Coprendosi i genitali e piegandosi) Oddio nooooooooo

MARZIANO (Continuando il discorso non accorgendosi del gesto di Antonio) Ma te le portano qui già

belle e pronte!

ANTONIO Ah! Perché: te le preparano pure?

MARZIANO Ci mancherebbe che me le preparassi da solo

ANTONIO Te le preparano? E.... e.... come te le preparano?

MARZIANO Me le riscaldano!

ANTONIO Azzo!.... T'arrivano già calde, calde?

MARZIANO E certo! Poi alcune volte me le ripassano pure...

ANTONIO Porca paletta Cavaliè... ma a me ste fortune mai?

MARZIANO Me le portano de tutti i tipi: Gialle... Rosce...ma io ormai, so' arrivatu a un

puntu che non le sopporto più!!

ANTONIO E tu passale a me Cavaliè! Te do una mano io!!

MARZIANO L'urdima vorda, per esempio, me l'hanno portata che era lessa!!

ANTONIO (*Schifato*) Ahhhhhhh nooooooooo... lessa no... lessa me fa schifo pure a me...

MARZIANO Lo vedi che me dai raggione!

ANTONIO E Lessa te do raggione si...!! Ma voli mette quella scrocchiarella?

MARZIANO Sempre che lu bastoncinu non sia moscio!

ANTONIO No no lu bastoncinu... come dici tu... sta su bellu drittu!

MARZIANO Beh mica sempre... questo dipende dalla Patata!

ANTONIO Tu parla pe' te!

MARZIANO Che poi vedi vedi... non sarebbe neanche tanto per la patata in sè...

ANTONIO No è...

MARZIANO No... è pe' come me te la danno...

ANTONIO Perchè come te la danno?

MARZIANO Senza un pelu de grazia... me la sbattono su la faccia!

ANTONIO Ah propiù... così.... a brutto muso!

MARZIANO Tu capisci io... io so' abituato a una certa etichetta... Me lo impone il rango...

ANTONIO Eh certo il tango....

MARZIANO Si... e la mazzurca! Rango... non tango...!! (Riprendendosi...) E a parte che

c'hai un fiatu orrendo... ma che sarebbe stu tu? Forza... aria... (e lo spinge verso

lluscita)

ANTONIO (*Facendo un po' di resistenza*) Che aria ... e aria... le pasticche...

MARZIANO (Interrompendolo) Me l'hai portate... mo te ne puoi anche andare...!! Ci penso io

col farmacista... (continua a spingerlo)

ANTONIO (Continua la resistenza) No, no... aspetta Cavaliè...aspetta...

MARZIANO Continua... continua co' sto tu, che bel vizzio di famiglia...

ANTONIO Te volevo di' che le pasticche....

MARZIANO ce l'ho!.... Te devo ringrazià? Grazie Antò Grazie... (e cerca di spingere Antonio

fuori)

ANTONIO me l'ha date il medico per un aiuto!

MARZIANO Lo so.... Grazie Antò...!

ANTONIO Ma....

MARZIANO Ah ma allora sei di Durazzo? Grazieeeee.... (Spingendolo definitivamente fuori)

mica vorrai una statua no? Ma guarda tu che invadenza! ma guarda tu che giornata oh... tutte a me capitano (*Rientra in scena baldanzoso*) Margherì, vèni fori

che ce ne andiamo!!

MARGHERITA (Uscendo felice e abbracciandolo) Eccome Marzià...

MARZIANO (*Intendendo ben altre cose*) Oggi te faccio un regalone!

MARGHERITA (*Curiosa*) Che regalone me fai?

MARZIANO E'.... una sorpresa...

MARGHERITA E quanno me la fai?

MARZIANO Dopo pranzo, tu vieni qui alle 4 che io la pasticca la prendo alle 3

MARGHERITA Che pasticca?

MARZIANO (Tirando fuori il barattolo e scuotendolo) Questa! un'oretta prima...

MARGHERITA (Curiosa legge e capisce, poi impaurita...) Marzià... ma non ti farà male...

MARZIANO (*Fiero*) Ma che male... me l'avrebbe mandate il medico se facevano male?

MARGHERITA ... e se non funziona...

MARZIANO Non essere pessimista Margheri...! E' Viagra!!

MARGHERITA ... Si, ma se non funziona...

MARZIANO Ma perché non deve funzionà...

MARGHERITA Visto l' ultime quattro vorde....

MARZIANO E andiamo? Non ficcare il dito nella piaga... (Accompagnandola dolcemente) Tu

vieni qui alle 4 e come direbbe lo spidy pizza vedrai Marziano come fa volà

l'aereoplano!

FINE PRIMO ATTO

SECONDO ATTO

Si apre il sipario e in scena c'è Artemisia, Carolina, Aristide mesti che stanno parlando della disgrazia accaduta.

ARISTIDE Signore... rendemoce contu che a lu medicu tocca a daje retta!!

ARTEMISIA Eh... lui ha fattu sempre de capoccia sua!!...

CAROLINA Troppo signo'... troppo....

Ma po' è successo così..., all'improvviso...!! ARTEMISIA

ARISTIDE Ma che all'improvviso...!! Sono anni che gli dava giù a rotta di collo...

ARTEMISIA C'ha raggione dottò...!! Nella vita tocca dasse una regola!...

ARISTIDE E si sa! Propiu oggi gli avevo detto: non fare fesserie... ci se tirano le

gambe....

Se penzavo che fosse andata così, gli avrei detto qulcosa anch'io... CAROLINA

ARTEMISIA Ma per carità Caroli! E' sempre statu testardu come un mulo...

ARISTIDE Non ha dato retta neppure a me!

CAROLINA E' inutile ossigenà l'ippopotami, non diventeranno mai ippocastani!!

ARTEMISIA Chi ha jamato 1?ambulanza?

ARISTIDE Ha telefonato la signorina Margherita. la gente dice, che l'hanno trovatu in una

posizione strana è vero?

CAROLINA Si... ginocchioni... co' le mano su lo stomaco che neppure rifiatava...

ARTEMISIA Dottò, ma lei, l'ha potuto vedè?

ARISTIDE Macchè... quando sono arrivato io, era già passatu per il pronto soccorzu...

CAROLINA E beh... ma il medico lo fanno entrà...

ARISTIDE Se fosse statu in reparto, si...

ARTEMISIA Perché dove l'hanno portatu, un cantina?

ARISTIDE No! Nello sgabuzzino delle scope...

CAROLINA Iiih... poretti noi!

ARISTIDE Caroli... ma lo possono mettere drento uno sgabuzzino?

ARTEMISIA Dunque... nessuna notizia! **ARISTIDE** niente più di quantu sapete voi.

ARTEMISIA Io non riesco ancora a capacitarmi...

CAROLINA Che vole fa signo'... ci vole la santa rassegnazione...

ARISTIDE Eh no! Qualche vorda, bisogna dargli retta al medico. Non puoi fare sempre

come ti pare... prima o poi paghi pegno!

CAROLINA E' stato l'istinto... non se poteva trattenere!

ARISTIDE Eh ho capito, ma qualche volta tocca sapesse anche regolà...

CAROLINA Dovemo solo aspettà signo'

ARTEMISIA Solo aspettà

CAROLINA Solo aspettà signò

ARTEMISIA Solo aspettà

entra in scena Marziano

MARZIANO Che state a dì lu rosariu?

Carolina si alza di scatto: mano sulla bocca, piange, esce di scena...Marziano la segue con lo sguardo ignaro.

ARTEMISIA (Alzandosi per soccorrere Carolina) Sì sempre lu solitu!...

MARZIANO So' entratu drento casa mia la porta era aperta... ecco che ho fatto!

ARTEMISIA Ma vattene va...!! (poi rivolta a Carolina) Carolì scusalo... ma l'ignoranzità non

c'ha limiti! (Esce di scena)

MARZIANO (stupito) chi le capisce è bravo (poi rivolto ad Aristide) E tu... mi devi dire qualcosa

pure tu?

ARISTIDE Non hai saputo che è successo?

MARZIANO No... spara!

ARISTIDE La signorina Margherita...

MARZIANO (*Preoccupato*) Che j'è successo a Margherita?

ARISTIDE niente... a lei niente!

MARZIANO Come niente... perché l'hai nominata allora?

ARISTIDE Per dirti quello che è successo

MARZIANO Allora lo vedi che è successo qualche cosa? Che mi nascondi?

ARISTIDE Niente! La signorina Margherita ha avuto un incidente...!

MARZIANO (Drammatico) Ecco lo sapeo io... me nasconnete le cose, perché c'ho il cuore

ballerino... (comincia a fibrillare e si accascia su una sedia) Oh, Madonna mia....

Madonna mia cara aiuteme tu...!

ARISTIDE (*Prestando soccorso*) Marziaà... Marzià... non è successo niente...

MARZIANO Dici bene tu! Pora Margherituccia mia... così giovane... così bella....

ARISTIDE Allora non hai capito: Non j'è successo nienteeeeeeeee!

MARZIANO niente dice... nente...!! Colta nel fiore degli anni, e portata via così...

ARISTIDE Ma portata via de che? Non s'e' fatta niente!

MARZIANO (riprendendosi) Nemmeno un graffio...?

ARISTIDE No!

MARZIANO (Riprendendosi) un...taglietto...

ARISTIDE Niente

MARZIANO (Riprendendosi sempre meglio un po' adirato) Unu scortico!

ARISTIDE Gnente de gnente!!

MARZIANO (Pausa, lucido allungando la mano) Giura!!

ARISTIDE (Dandogli la mano destra) Giuro!!

ARISTIDE (Alzandosi di scatto dolorante) Ma seì impazzito?

MARZIANO Te la tronco la mano... Mi fai pijà un infarto! Se danno così le notizie?

ARISTIDE (Scocciato) Perché come te la devo dà?

MARZIANO Ti venga un fulmine! Anche te come tutti, hai imparato a parlare

all'incontrario...!

ARISTIDE Ma perché, che t'ho detto?

MARZIANO Pe' dimme che Margherita non s'e' fatta niente... INcominci dicenno che c'ha

avutu un incidente? Ma dimme quello che è successo, no quello che non è

successo!

ARISTIDE Ho capito, allora: Margherita... ha presu sotto Antonio co' la macchina!!

MARZIANO E la machina che s'è fatta?

ARISTIDE Ma come... te preoccupi de la macchina?

MARZIANO me dovrebbe preoccupà de la botte ? non avete sempre detto che "Omo de

vinu, non vale un quatrinu"? De che ve preoccupate?

ARISTIDE E va beh, ma davanti ad un incidente!

MARZIANO Ecco perché io su sta terra non c'ho mai campato bene! C'ete tutti la stessa

mentalità...! Se ce incontramo pe' strada non ce salutamo mancu se ce conoscemo... ma davanti a una disgrazia semo tutti uniti nel dolore...

ARISTIDE Quindi uno non se dovrebbe aiutà?

MARZIANO Ho detto questo io? la questione non è dasse una manu in casu de disgrazia...

che è giustu pe' carita... ma aiutasse in casu de normalità... E che natura è quella che fa sta assieme l'omini solu ne le disgrazie? Non sarebbe meju da una

mano a quarcuno prima che je pija un corbu...?

ARISTIDE Non lo dì a me... io lo faccio pe' mestiere...

MARZIANO E così... oggi è toccatu a Tracanna!!.

ARISTIDE Che soprannome oh...! Lo chiamano così perché bee?

MARZIANO Beve? Un uomo che fa 70 kg... e 60 è votu a perde, tu che dici, beve?... (Sa, ma

fa finta di non sapere) Che siè fattu?

ARISTIDE Non lo sappiamo ancora la gente dice ch'ha attraversato la strada

all'improvvisu...

MARZIANO All'improvvisu pe' lui è normale! Basta vedellu la sera quanno va a casa:

abbita a 500 metri dall'osteria... fa puntualmente 3 km e mezzu.

ARISTIDE Sbaja strada?

MARZIANO No... su la strada giusta ce lo mettono... (poi facendo anzi gesti a zig zag) è lui che

allunga a furia de zigghe, zagghe.

ARISTIDE E allora in uno de 'sti zigghe zagghe, come dici tu... sembra sia cascatu.

MARZIANO (c.s.) Sembra?...

ARISTIDE Eh... quanno Margherita l'ha jappatu sottu, stava ginocchiouni...!! Eh, se

m'esse dato retta, non gli sarebbe successo! M'ero racomandato: con lo

stomaco scombussolato, non bevessi, Antò!!

MARZIANO E come dire al sole de non sorge! Beve jo tutto. (*Pausa*) Basta che è rosciu, beve

anche lu minio.

ARISTIDE E si ma io je lo detto ... se continui così vai all'alberi pizzuti...

MARZIANO (Cambiando discorso) Aaaah, a propositu de alberi pizzuti... te voleo ringrazià...

De quello ch' hai fatto pe' me

ARISTIDE io non ho fatto propiu gnente...

MARZIANO Come gnente... m'hai ridatu la vita, anzi... (alludendo) M'hai riaddrizzatu

l'alberu!

ARISTIDE (*Non capendo*) Ch'ho fattu io?

MARZIANO Non te ricordi che parlassimo de quell'aiutinu... Pe' via che c'era quel

problemuccio... (Aristide non comprende)... (a gesti) Arì... il problemuccio...

torcibudello... core che sbatte.... fiato corto...

ARISTIDE (*Ricordando*) Aaahhhhhhhh, si certo come no... beh?

MARZIANO ti volevo ringraziare.... ancora non ho preso niente... ma solo il pensiero

dell'aiutino, già m'ha smossu tuttu?

ARISTIDE E me fa piacere, hai vistu... tante vorde mancu serve pijalle le medicine pe' sta

meju...

Suonano alla porta di casa... Entra in scena Carolina trafelata per uscire subito e andare ad aprire.

CAROLINA Hanno sonato da sotto!! E' la signorina Margherita e Antonio, mi' fratello! (e va

ad aprire)

ARISTIDE Aspetta Caroli'... vengo anche io se serve aiuto... (esce)

MARZIANO (Entra anche Artemisia) Ohhhhhh, finarmente emo ardunato tutta la famijia...

ARTEMISIA Adesso non te mette a fa lu stupitu, come solitu tuo, eh...specie in un momentu

così Drammatico...

MARZIANO Ma drammaticu sarebbe statu se fosse morto... invece sta qui de fori...

ARTEMISIA evita le solite arzate tue...!! che po' dovemo parlà anche de 'sta Margherita...

MARZIANO (Ironico) Ecco... questo si ch'è l'argomento giustu, in un momentu così

drammatico!!

ARTEMISIA Non fare l'ironico! Che c'entri tu co' Margherita?

MARZIANO Io?.. niente... all'urdime elezioni neppure ho votato!

ARTEMISIA Ma no Margherita lu partitu! Margherita Pezzacalla...

MARZIANO che c'entro io co' Margherita Pezzacalla? Semo amici... amici intimi... che

non se pò?

ARTEMISIA Sempre lu solitu libertino!

MARZIANO Ma io non ho capitu... non me posso esse innamoratu?

ARTEMISIA Tu, si!! Ma essa pure? Che c'avrà troatu mai...! A guardatte propiu no lo so!

MARZIANO Perché che c'ho tre occhi.. dodici dita... otto 'recchie...che c'ho?

ARTEMISIA No, no, all'apparenza sì normale, ma in realtà sei il solito puttaniere...

MARZIANO Che ti viene su l'acido della zitella?

ARTEMISIA Per niente, caro mio! Io sono sigle pee scelta!

MARZIANO Si... degli altri!

ARTEMISIA se avessi voluto potevo famrmi una famija, ma tu dopo che mangiavi? Nella vita si statu buono solu a spendere... se non c'ero io, che magnavi?

MARZIANO E invece ora che ci stai tu, hai capitu che magno?... Patate!

ARTEMISIA Pure troppu!

MARZIANO Purè!

ARTEMISIA E si capisce, se non tiro il frenu io, qui dentro! Lo conosco il vizio della bestia spedere tutto con le amichette: oggi Margherita... domani....

MARZIANO No no... frena.... con Margherita la cosa è seria!!

ARTEMISIA (*Ironica*) Uhhhhhh! Sto discorzu l'ho sentito almeno una ventina di volte, seì il solito libertino!

MARZIANO Penzala come ti pare... io non credo che ci sia niente di male se due se vojiono bene!... Comunque me ne vado in cammera mia... già sopporto poco Carolina... figuramoce anche lu fratellu... eccu (grattandosi) già me scappa llurticaria!.

ARTEMISIA Un romitu..., ecco quello che seì, un romitu...!! Ma uno de sti giorni li faremo i conti

MARZIANO (Tornando sui suoi passi) Ah... no, no li famo subito invece...!! Scuci 400 euri...

ARTEMISIA 400 punti su 'i denti...!! no scuci... che scuci...!! Che ce devi fa' co 400 euri?

MARZIANO E' passatu Angelo! (Artemisia non capisce)... "Voce de popolo..." (Artemisia non capisce) L'oste....

ARTEMISIA Ahhhhh Angelo... E che voleva?

MARZIANO 400 euri volea ... dice che emo consumatu 80 litri de vinu!

ARTEMISIA 80 litri?... De vinu?

MARZIANO Artemi'... quellu l'oste fa... che voli che ce porta?

ARTEMISIA Si ma... 80 litri?

MARZIANO Oh non guardassi a me eh... dentro sta casa chi ciuccia non so' certu io!

ARTEMISIA E chi è?

MARZIANO Che fai finta de non sapello? Carolina non l'allatta lu fratello?

ARTEMISIA ma 80 litri de vino...?

MARZIANO Se vede che lu monellu è cresciutu e ciuccia di più! (Le allunga il foglietto) Ecco il

conto!

ARTEMISIA Ma 'stu bijettu è tuttu scarabocchiatu..., correttu...

MARZIANO (Togliendoglielo dalle mani) E lo dici a me? Quello è mezzo analfabbeta... anzi che

l'ha scrittu...!! Scuci su... (e allunga la mano)

ARTEMISIA (Tira una cordicella che ha appesa al collo e sale una specie di sacchetto dove dentro cle' un

rotolo di carte da 100 euro... lo apre) Scucio..., scucio... me pare dlesse diventata una banca... (sfila le banconote contandole) 1 2 3 4 (Ripone le altre e

rimette a posto)

MARZIANO Non te sbajà eh...!! Te ne scappasse una de più...

(Artemisia si volta scrollando le spalle)

MARZIANO (Mettendo i soldi in tasca e dirigendosi verso la sua camera) Non ci sta gnente da fa...

se vede propiu che semo fatti uno pe' l'altro...

ARTEMISIA Ma mo che fai? Te ne vai per davvero?

MARZIANO (Sulla quinta di uscita) Nooo!... e solu un impressione... Uno pe' l'andru semo

fatti...!! (esce)

Rientrano Carolina, Aristide, Margherita, Antonio e Angelo" la Voce di popolo" che porta il referto medico in mano.

ANTONIO Piano... fate piano pe' carità... che i dolori che sento, li so solu io...

CAROLINA Mettite qui Anto'... che paura che m'hai fattu pijà... (ma Antonio resta in piedi)

ANGELO Te sì impaurita tu, che mancu c'eri?

ANTONIO Io dovrei essere morto allora...

ANGELO Infatti mi meraviglio! ... Ma la gente l'ha detto subito che s'è trattato de un

miracolo!!

CAROLINA Strano, perchè quanno se parla de Antonio Tracanna, la diagnosi è bella che

fatta...

ANGELO Alzamento cronico di gomito!

ARISTIDE Do' te fa male Anto'...

ANTONIO Faccio prima a ditte do' non me dole...

ARISTIDE Chi l'ha preso il referto medico?

ANGELO (Dando il referto al medico) Io dotto'... eccolo...

ARTEMISIA Ma tu come mai te trovavi all'ospedale?

ANGELO E beh... "La voce de popolo" se sa com'è: 'ste notizie corrono veloci e io,

quanno l'ho saputo non ho potuto fa a meno de vedè se ch' era successo!

MARGHERITA Io invece non l'ho propiu vistu se che è successo! Ho unteso solu la botta!

ANTONIO Io pure... una lecca!

MARGHERITA So' scappata pianu da la curva dell'osteria... piano perché 'steo al cellulare co'

Mafalda. lu telefoninu m'è scappatu da le mano e me so' distratta

placchiappallu...

ARISTIDE T'è unnata bene...! Potei ammazzatte!

ANTONIO Ohhhhhh... che potea ammazzà a me, no eh?

ANGELO un vero miracolu...! C'ha propiu ragione la gente!

MARGHERITA Pe' strada non c'era nessuno. Quanno sono scesa dalla macchina, ci stava lui

carponi in mezzo a la strada...! Io non me so' accorta de gnente.

ANGELO E' stato il destino!!

ANTONIO Pò esse pure..., ma non capisco perché il destino, ogni volta che s'inventa una

sfiga nuova, la prova subito co' me!!

ARISTIDE (Distogliendo gli occhi dalla lettura del referto) perché stei in ginocchioni per terra?

CAROLINA Eri cascatu?

ANTONIO No...

MARGHERITA T'ha spinto qualcuno...?

ANTONIO Nooo... non m'ha toccatu nluino...

ARISTIDE (Sempre distogliendo gli occhi dal referto) Allora eri 'mbriacu...

ANTONIO Maccheeeeeé!!!

ANGELO Beh unsomma ... 'che svampatella de arcole se sente pure mo!

ANTONIO non avevo bevutoooo! Carponi me ce so' messo apposta...

ARISTIDE (Osservando una lastra) comportamento inusuale...!

ANTONIO Stavo racojenno la buttijetta de lu cognacche... m'era scivolata da le mano!

ARISTIDE e ARTEMISIA (si girano scrollando le spalle facendo un) Aaaaahhhh!!

CAROLINA E non te potei piegà come tutti?

ANTONIO E come no... Se me piegao, me girava la capoccia e cascavo per terra...

ANGELO (Mimando il colpo battendo le due parti basse del palmo della mano tra di loro) E invece se

te inginocchi ... pammmmmm... te tranvano...!!

ANTONIO Eh no!... uno non sa più come mettese...

ARISTIDE A la fine te annata anche troppo bene... non è successo niente!!

MARGHERITA Che dice il referto, dotto'?

ARISTIDE Niente.. non s'è fattu niente...

ARTEMISIA (Spingendo Antonio) Ma allora che dolori c'hai! (a Carolina) Caroli' io c'ho

bisogno d'arpiamme co' un caffè...

MARGHERITA Se non è troppo disturbo lo prenderei anche io volentieri!!

CAROLINA Lei dottò...?

ARISTIDE Eh... un goccio volentieri...

CAROLINA Ci penso io! Voi inseguitemi! (Escono Artemisia, Margherita, Aristide, Carolina e

restano Angelo e Antonio)

ANTONIO So' tutto indolito!!

ANGELO Eh le voci non sbajiano... se la gente parla de miracolo un motivu ci sta!! (*Poi*

riflettendo) Ma a quantu sarà unnata Margherita...? No, perché de solitu, va così piano che se passa davanti a un autovelox invece de scattaje una foto, je fanno

direttamente un quadru a olio.

ANTONIO So' statu sfigatu, vacca boja.... Io ce so' nato sfigatu... tu penza che da

picculu... quanno trovao le conchije e le metteo su le 'recchie pe' sentì lu

rumore del mare... me davano sempre occupato!

ANGELO Eh... quanto le spari grosse...!!! Antò... tocca esse ottimisti nel futuro... ANTONIO Come no... io quanno guardo lu futuro, 'o vedo così luminoso che me ce

bruciano l'occhi

ANGELO No, no... ce vole fiducia ne la providenza... perchè la mano de la provvidenza

non t'abbandona mai... tant' è vero che a te te l'ha stesa...!!!

ANTONIO In che senzu, non capisco?

ANGELO Vedì Anto': in questo monnu o mori, e allora sì compiantu da tutti... o campi e

allora non sì consideratu da nessuno, a meno che...

ANTONIO A meno che?

ANGELO a meno che... non succede in fatto nuovo, che cambia le cose... (*Pausa*) Perché

vedi, se fossi morto, si sarebbe parlato di te come di un brav'omo...(Antonio assume llaria soddisfatta e orgogliosa, mentre Angelo dice questo)... Sempre sorridente,

amico dell'amici... sempre pronto a dà una mano...

ANTONIO (*Pomposo*) E invece da vivo?

ANGELO sì un ubriacone!

ANTONIO (*Irato*) Ah, è così...? Allora non beo più! Da oggi.... Da domani Antonio

Tracanna chiude co' lu vinu.... E quanno me sarò arpijatu...

ANGELO Diranno che eri un arcolizzatu!!

ANTONIO E che cazzo..., ma allora non c'è speranza...!??

ANGELO la gente, caro Antonio, crede in quello che vede... e tu che je fai vedè? un poro

cristo co' le pezze al culo...!! su sto monnu appari... è 100.000 vorde più

impotante che esse...

ANTONIO E che, che posso fa?

ANGELO un cambiamento, da cima a fonno! Piji la tessera del club V.T.A!!

ANTONIO Si come no... giustu su un clebbe me fanno entrà a me...!!

ANGELO Da solo no! Ma "La voce del popolo" che ci sta a fare? Te pijo da le quinte

come fa una tromba d'aria e te sparo su la ribalta come un tappu de spumante,

così...puuuum! In un attimo...!!

(Rientrano Margherita e Aristide dalla loro quinta e Marziano dalla sua)

MARGHERITA Carolina s'è scordata de comprà lu caffè...

MARZIANO Eh... che te pòi aspettà da Carolina... (Entra Carolina)

CAROLINA Hai chiamatu Cavaliè?

MARZIANO Carulì, sì una persecuzione ... non te se po' nominà' che compari...! Quanno sì

nata, a te non t'ha portatu la cicogna, ma l'avvoltojo!!...

CAROLINA "Dio te sarvi da lu cane rabbiosu, e dall'omo sospettosu"

MARZIANO Ma lu mio, non era un sospettu, era una certezza matematica... a te, l'avvoltojo

t'ha portato!!

CAROLINA "lu vinu bbonu... non c'ha bisogno de frasche"

MARZIANO E beh senti... quanno parli così t'ammazzerebbe! perché, invece de sta dì

stupidaggini, non prepari la cena pe' tutti?

CAROLINA E che ce vole ... metto su du' patate....

MARZIANO Te le magni tu le patate... va a comprà un po' de carne un po' de vinu bonu...e

prepara la cena forza...!! (e la spinge nella quinta)

CAROLINA Che modi da villano... e' propiù veru "L'erba non cresce su la strada

maestra". (esce)

ARISTIDE Me sa che anch'io me ne vado, c'ho una visita...

ANGELO Io vengo con lei... vojio venì a vedè come va la pratica dell'assicurazione...

MARZIANO Non me parlassi d'assicurazione, che sto avvelenato da stamattina...

ANGELO Ah! Se no me passa e me ne scordo: il conticino del vino je l'ha fatto vedè a la

signora Artemisia?

MARZIANO C'ho i soldi in tasca... Marziano Bomba Tritapepe, una parola sola c'ha!

ANGELO Allora volemo saldà?

MARZIANO Saldamo... L'hai portati l'elettrodi?

ANGELO Cavaliè... saldamo nel senzo che me dai i sòrdi!!

MARZIANO (*Tirando fuori due carte*) E ho capito Angelo.... Neanche un po' d'ironia se pò fa

più.... Ecco qui 200 euri: l'acqua mejio pagata del mondo... Neanche una gita

a le cascate del Niagara costa tanto!!

ANGELO Non raccolgo... (prendendo i soldi)

MARZIANO Comunque tornando a bomba... che sarebbe sto fatto dell'assicurazione?

ANGELO In caso de uncidente è la regola!! L'assicurazione vole sapè come è successo,

per verificà se deve o no liquidà lu danno... e poi aprì la pratica de rimborso!

MARZIANO Ah... perché Antonio lu rimborsano?

ARISTIDE Certo... accusa dei disturbi alla testa che sicuramente non potranno essere

accertati... e di solito, le assicurazioni pagano subito, per evità complicazioni!

MARZIANO Ma se non sle' fattu gnente...!

ARISTIDE Il fatto che il danno non si vede ... non vol dì che il danno non c'è...

MARZIANO Propiu come il cesso mio! Praticamente l'assicurazione non paga un danno che

se vede.... E ne paga invece uno che non se vede?

ARISTIDE E si... in campo medico si chiama "**Danno fisiologico**" (rivolto ad Antonio) Anto'

come te senti...?

ANTONIO Tutto rottu dotto'...

MARZIANO (Pensando ad alta voce) "Danno fisiologico" ... bella idea!

ARISTIDE (*Rivolto ad Antonio*) Dovresti pijà l'antidolorifici che t'hanno segnatu a lu Prontu

Soccorsu...

MARGHERITA Ho io la ricetta faccio un salto in farmacia!

MARZIANO (Sempre pensando ad alta voce) E certo... come non c'ho pensatu prima... lu

"Dannu fisiologicu"!

ARISTIDE Io vado allora... Ciao Marzià... (più forte) Arrivederci Margherita!

MARGHERITA Buona giornata, dotto'!!

ANGELO Signori ve saluto anch'io e artorno tra la gente... dove cle' più bisogno de me!

MARZIANO (Accompagnandoli a la porta) Annate, annate pure e bona giornata a tutti!! (e torna

verso il centro della scena per accomodarsi vicino ad Antonio)

MARZIANO (*Ricordando*) lu dannu fisiologicu... e chi clea pensatu....

ANTONIO Ohi ohi, so' tuttu scocciatu...

MARZIANO Neanche l'arcole che c'hai in corpo te fa da anesteticu?

ANTONIO Giuro che ho biutu solu un bicchiere de vinu oggi alle 11.00!!

MARZIANO E basta?

ANTONIO E basta!

MARGHERITA E la bottijetta de cognacche che tlera cascata?

ANTONIO Quella lleo appena comprata... Non l'avevo meppure messa su la bocca!! M'è

sfuggita dalle mani...

MARZIANO Hai capitu che fortuna?

ANTONIO Anch'io eo penzatu così, quanno ho vistu che non slera rotta...!! So' unnato a

'rcojela su...

MARZIANO una scerda azzeccata! Complimenti!!

ANTONIO Che tranvata, Cavaliè, ch'ho pijatu... come esse sparatu da un cannone!!

Entra ANNABELLA Piano, gli altri lo guardano con stupore girare per la stanza

ANNABELLA Tutte le rogne arriano a me... tantu io c'ho le spalle larghe, che gli interessa...!

Vedo tutto io... penso tutto io... risorvo tutto io... a la fine so' io quella che ce va de mezzo. E neqanche chiedono spiegazzioni! "A noi risulta un'irregolarità,

se a lei no, ci porti le prove" Capito, viviamo in un monnu dove devi

dimostrare di essere innocente...

MARZIANO Scusa tantu se ti disturbo....

ANNABELLA Dimme, dimme tanta qui sbaracchiamo tutto.... ce ne andiamo!

MARZIANO Spero che tu, hai un bon motivo, pe' interrompere le prove bella Passera

ANNABELLA (correggendo) ANNABELLA PASSERA! So' stata licenziata! Basta per essere

incazzati?

MARGHERITA licenziata... e perché?

ANNABELLA (Contro il pubblico) Perché quarcuno dei signori qui presenti, bontà sua, m'ha

denunciato perchè qui c'è uno che non è iscritto al club e io, per colpa vostra, ci vado de mezzu!! Ecco la lettera... quindi signori... cominciate a sbaraccare che

poi il Responsabile si spara.

MARZIANO Ma che discorsi sono questi! intantu chi sarebbe l'infiltrato...

ANNABELLA Eccolo lì, sdraiato sul divano...

ANTONIO Io..? che c'entro io ?

ANNABELLA Tu ancora non sei socio e qualcuno tra la gente qui presente, s'e' fatto venire lo

schiribizzo di denunciarlo... (rivolto al pubblico) Perché se il mondo va al

contrariu è anche grazie alle azioni vigliacche di questo genere...

MARZIANO E c'ha ragione!

ANNABELLA Dai su cominciamo a sbaracca'...

MARZIANO E aspetta un minuto, che c'ha effetto immediato il licenziamento?

ANNABELLA No... ma entro oggi a mezzanotte, deve essere tutto tolto: quindi cominciamo

subito che io non me vojio sparà troppo tardi.

MARZIANO (*Prendendolo per le spalle*) E dai....! veni qua... m'è venuta una mezza idea...

Pensavo: Se noi eleggiamo Antonio socio del Club sarebbe la svolta! Tu fai

ricorso...

ANNABELLA Si... che c'hanno l'anello al naso? Doveva esse iscritto prima de sta qui a fa le

prove...

MARZIANO Beh, ma scusa unu pe' iscrivese sempre qui deve veni, e quindi se dovessero fa

storie potemo dì che queste non erano prove... ma la cerimonia d'iscrizzione!

Che ne dici?

ANNABELLA Potrebbe andare, lo sai? e va bene famo così...

MARZIANO (Accompagnandolo verso la quinta) Allora, adesso tu va dietro, e mentre noi

continuamo, spieghi agli altri l'idea! ok?

ANNABELLA Va bene..! al più me sparerò co' mezz'ora de ritardu!!. (ed esce)

MARGHERITA Povera Annabella... è stata coinvolta ingiustamente

ANTONIO La gente, llaffari sui, non se li sa fa...

MARZIANO No no, se li sa fa eccome... vivemo in un monnu, caro Antonio, che se te pò

rovinà, ce prova anche gusto...

MARGHERITA Ora che facciamo allora?

MARZIANO Continuamo da do' eravamo rimasti.... (Suonano alla porta)

MARGHERITA Allora vado io ad aprire che poi esco a prendere le medicine in farmacia (e va

ad aprire ed esce)

MARZIANO 'Sta casa è diventata un porto de mare...

ANTONIO Ci 'sta gente è vero...!! Ma tanta gente fa allegria...

MARZIANO Si ma anche veja funebre...

ANTONIO Ah ah... famo le corna anche coi piedi va.. non se sa mai...!

MARZIANO Stai meju, stai meju... se vede che stai meju!! Stasera pòi levà le tende e tornà

a casa tua!!

GUIDO (Rientra Guido) Chiedo scusa per l'intrusione... Buon pomeriggio a tutti... è

vero

MARZIANO Ah, sì tu ch' hai sonatu... che vuòi?...

GUIDO Solo parlare con il signor Antonio e sbrigare una cosa velocissima...

MARZIANO E ce si venuto qui a parlarci?

GUIDO Veramente ero andato in ospedale... ma...

MARZIANO Non ce l'hai trovato e ti è allungato il giro, poverino...

GUIDO Se disturbo, me ne vado...

MARZIANO Ma ci mancherebbe... ora che sei qui ti manno via?

GUIDO Posso approfittare, allora?

MARZIANO Ma certo... è lu mestiere tuo lo fai così bene! Guarda te dirò de più..., come

t'approfitti tu...

GUIDO Si tratta di una semplice formalità... è vero... la compilazione di un modulo

con i dati del signor Antonio che ha richiesto direttamente la sede centrale di

Milano.

MARZIANO Ma perché... s'è saputo pure a Milano?

GUIDO Diciamo che l'iter burocratico s'è mosso... è vero!

MARZIANO Allora io me scanzo; hai vistu mai che stu tir, quanno se move, pija de pettu

propiu a me?

GUIDO (Aprendo la 24 ore e tirando fuori la pratica) Allora se permette utilizzo anche il

tavolo così posso compilare... è vero

MARZIANO Utilizza, utilizza!

GUIDO Molto bene... è vero... dunque vediamo un po'... Chi è il signor Antonio

Quattrocchi?

MARZIANO Un attacco geniale, cumplimenti...

GUIDO Perché scusi?

MARZIANO No dico: semo in tre qua dentro... escudendo che Antonio sì tu... co' me c'hai

parlatu fino a tre secondi fa... prova un po' azzeccà chi clarmane!??!

GUIDO Si ma è una domanda di rito... se il soggetto non si dichiara davanti a me... è

vero... llatto non è valido... dunque... Chi è il signor Antonio Quattrocchi?

ANTONIO So' io Antonio Quattrocchi!!

GUIDO (*Iniziando a compilare il modulo*) Così va bene: qualche domanda e abbiamo finito!

ANTONIO Dimme pure

GUIDO Io intanto compilo: Signor... Antonio Quattrocchi.... nato a?

ANTONIO Casa!!

GUIDO (Scrive Casa... poi cancella...) Caaa-sa...!!?? Come a casa?

ANTONIO Ehhhh compà... ai tempi mia se partoriva a casa...

GUIDO No... non ha capito nato a... si intende il posto!

ANTONIO Vicoluo della vite...

MARZIANO Un nome,... un destino...

GUIDO Ma che è Vicolo della Vite??

ANTONIO Il posto do' so nato

GUIDO Signor Quattrocchi capiamoci per favore, sennò non ne veniamo a capo... è

vero... nato a... voglio sapere la città

ANTONIO Ahhhh e spiegheti allora... parla italiano... Tu dimme "**nato do**' "...

GUIDO In che città è nato?

ANTONIO Terni

GUIDO Nel?

ANTONIO Salotto di casa

GUIDO Nel... nel... significa... quando...! Quattrocchi quanno chiedo "nato nel" è

come se le chiedessi: "quando è nato?"

ANTONIO Quando so' nato? So' natu quanno era tutto prontu...

GUIDO Ma che risposta sarebbe, quando era tutto pronto?

ANTONIO Quanno erano pronte le fasce, l'acqua calda, la levatrice...!

GUIDO Non è possibile... una cosa così in vita mia non m'è capitata mai!

ANTONIO Tu penza che mentre stavo per nasce, dice, che mi' madre è svinuta...Fattu sta

che portarono un po' d'acetu... oh... appena l'ha annusato, so' scappato fòri a

schizzu come un tappu de spumante...pum

GUIDO Signor Quattrocchi mi segua attentamente... è vero: voglio sapere la sua data di

nascita

ANTONIO 4 Maggio... lu giornu dopu de San Giovenale

GUIDO (sospiro) Finamente.... L'anno?

ANTONIO L'hanno festeggiato lu giornu prima...

GUIDO L'anno... in che anno è nato...

ANTONIO Ma chi San Giovenale...??

GUIDO Ma no San Giovenale... lei in che anno è nato!

ANTONIO Ahhhhh io? Eh beh dunque.. io ciò 10 anni meno de mi' sorella... mi' sorella

25 meno de mi' madre e mi' madre 30 in meno de mi' nonna... che me

'mpresti la penna?...

GUIDO Le serve la penna per sapere quando è nato...?

ANTONIO Se faccio il conto c'arrivo... prestame la penna...

GUIDO (Si alza e gle la porta) Eccola... io sto sulla via del manicomio... è vero... una

cosa così è la prima volta che mi succede in vita mia... e penso proprio che

sarà anche llultima...

ANTONIO (*Scrivendo sulla mano*) Sette per otto 56 porto scrivo 6 e porto 5...

GUIDO (*Ironico*) E' complicato... serve una calcolatrice...che so' un computer

ANTONIO No, io quell' attrezzi moderni non l' adopro... 6 e 5, 11 e 8, 19...

GUIDO Abbiamo fatto?

ANTONIO un minutu che non me torna... ah ecco perché, mlero scordatu lu riportu...

GUIDO E certo... ora con il riporto ci siamo?

ANTONIO Si

GUIDO Me lo dice il risultato per favore?

ANTONIO (Vergognoso) No...

GUIDO Come no...!! perché no...!!??

ANTONIO Perché non vojio che se sa...

MARZIANO Oh... qua dentro, oltre a voi, ci sto solu io ... figurate quanto me ne pò fregà de

sapè quantlanni c'hai...

ANTONIO Non fa gnente... ognono cià i segreti sui...!! (Mostrando il palmo della mano a

Guido) Te lo faccio legge... ma non lo dicessi forte...

GUIDO Come vuole lei... (riprende la penna e torna al posto) Ecco fatto... scrivo qui llanno

di nascita e i dati li abbiamo messi... ora possiamo continuare?

ANTONIO Io qui sto! A disposizione!

GUIDO Allora: ... Antonio Quattrocchi, fu...

ANTONIO (Facendo le corna) A0000: come fu?... mica so' mortu...

GUIDO Fu... significa che mi devi dire come si chiamava tuo padre...

ANTONIO lu chiamavano Quartinu...

MARZIANO la quadratura del cerchiu

GUIDO Non m' interessa come lo chiamavo... ma come si chiamava lui...

ANTONIO E che ne so? Chi l'ha untesu mai chiamasse da solu

GUIDO Io non so più come fare... (poi rivolto ad Antonio) Il nome di tuo padre era

Quartino?

ANTONIO Sissignore... Quartino Quattrocchi

GUIDO Quindi fu Quartino e...

ANTONIO E che?

GUIDO Tua madre?

ANTONIO Trinca Foglietta...

MARZIANO Capirai... Quartinu e Foglietta, un amore a prima vista...

GUIDO C'hai fratelli?

ANTONIO No

MARZIANO Come no... e... Carolina?

Entra Carolina

CAROLINA Hai chiamato Cavaliè?... (pausa) Non hai chiamato... (e riesce)

(La scena è solo muta e si svolge in modo rapidissimo... Il Cavaliere con la faccia scura ha il dito puntato contro Carolina e non parla. Uscita Carolina abbassa braccio e dito)

GUIDO Allora li hai i fratelli...

ANTONIO e che Carolina è mi' fratellu?

GUIDO Ma Fratelli in senso generico... rifaccio la domanda: hai fratelli... o sorelle?

ANTONIO Una sorella: Carolina Quattrocchi!!

GUIDO Che lavoro fai?

ANTONIO "Operatore per la salvaguardia dell'ambiente nell'ambito de le competenze

comunitarie: specializzato nella riqualifica dello scarto".

GUIDO (*Rivolto a Marziano*) E che lavoro sarebbe?

MARZIANO Fa lu scopino!

GUIDO Ah ecco ... (mentre scrive) Dopo lunga e penosa malatia je l'avemo fatta... è

vero...

ANTONIO Serviva solo questo?

GUIDO No! No... veramente servirebbe anche la dinamica dell'incidente... ma...

ANTONIO (*Cercandosi addosso*) Me sa che me la so' persa...

GUIDO Ma che?

ANTONIO La dinamica!

GUIDO Te la si persa?

ANTONIO Eh... non me la ritrovo... ma ce l'avevo te l'assicuro... almeno me pare!

GUIDO La dinamica... Quattrocchi... dinamica!! Porca zozza, come la chiami... la

meccanica...!!

ANTONIO Ahhhhhhhh la meccanica...?

GUIDO (*Come per dire hai capito finalmente*) Ehhhhhhhh finalmente!

ANTONIO E beh ma quella ce lo sanno tutti com'è successo!

GUIDO E io no! Me lo dici, così lo scrivo?

ANTONIO Dunque tu dici la meccanica... l'incidente!

GUIDO Esatto!

ANTONIO Eh beh quella è armasta incinta...

GUIDO Ma che significa incinta... vojio sapè com'è successo!

ANTONIO (Gestualizzando) Ohhhhhh... l'avranno intruppata...

GUIDO Ma insommaaaaaa... dimmi del'incidente...

ANTONIO Aooooooo e non te incazza'? mica l'ho intruppata io!

GUIDO Ma senti un po' Quattro'... ma me stai a pija in giro? No perché io c'ho

vagamente questa impressione...

ANTONIO Ohhhhhh... sei tu che m'hai chiestu de la meccanica!

GUIDO Ma quanno parlo me capisci? La modalità... vojio sapè in che modu è

successu... (Allongandogli il modello cid cartaceo) toh... disegnami la posizione...

ANTONIO (Pausa lunga di perplessità) Ah perché... te ce serve un disegnino?

GUIDO Eh... sarebbe meglio!

ANTONIO Come vuoi tu, ma non te incazzà perche io non so disegna tantu bene!!

Comunque: essa stea tutta piegata e esso sopre...

GUIDO (Dà una pacca su la mano ad Antonio) Ma che stai a disegnà!

ANTONIO (Ritraendosi con la mano che brucia) La posizione de la meccanica!

GUIDO Senti lasciamo perde per carità... chiudemo lu discorso... la meccanica me la

ricostruisco da solo...

ANTONIO E si perché s'è rotta! quella a furia de sta piegata s'è rotta si! pure io so tuttu

rottu da quanno m'ha pijatu sotto Margherita!

GUIDO Quattrooooooooo'.... So' tre ore che sto cercanno de parlà de questo

ANTONIO Nooo, so tre ore che me stai a scassà co' la dinamica e la meccanica...

Margherità non l'hai nominata pe' gnente!

GUIDO Senti: non me ne frega più niente... il modellu lo compilo da solu... tu firma

qui!

Rientra Margherita con le medicine

MARGHERITA Ho prese le medicine eccole... preparo tutto così le prende...

MARZIANO Ma com'è, che c'hai tutta sta premura de pijà i dati de Antonio?

GUIDO Dobbiamo rimborsare il sinistro...

MARZIANO Ma se è successo du' ore fa... già rimborzate...

GUIDO (Avvicinandosi ad Antonio con carta e penna) Perché qual' è il problema?

MARZIANO il cesso mio ha aspettato un anno...!!

ANTONIO E che so' un cesso io?

MARGHERITA Sono due cose diverse Marzia'!!

GUIDO Certamente... sono due cose completamente diverse... è vero... (rivolto ad

Antonio) Firmi qui!

MARZIANO Guardalu.... Guardalu come se sbriga!

GUIDO Ho una certa fretta... è vero... prima completiamo la pratica e prima c'è il

rimborso... firmi qui

ANTONIO Così... senza legge...

MARZIANO E che devi legge... ha dettu che ce pensa lui a riempì lu restu!... Antò, stai

dentro a una botte de ferru!!

ANTONIO Quantu sarebbe 'sto rimborso?

GUIDO (*Guardando la pratica*) Per chiudere subito ... è vero... 10.000 euro!

ANTONIO Fresca... damme la penna... dove devo firmà...!!

MARZIANO Fermu... non te move!! (poi rivolto a Guido) Un guastu che se vede, non lo

pagate, invece un dannu fisiologicu, che non se vede lo pagate subito!! Ma

questo vale pe' tutti?

GUIDO certo! Per tutti coloro che abbiano subito un danno fisiologico... è vero...

MARZIANO Anto'... Margheri'.... Testimoni che la legge prevede un rimborsu pe' i danni

fisiologici...

GUIDO Non servono testimoni Confermo io direttamente!!

MARZIANO Bene... allora me sa che lu clui mio, me lo dovete pagà...

GUIDO a parte che quella pratica ormai è chiusa... è vero ... e poi che clentra il danno

fisiologico con la rottura del bagno...

MARZIANO (Sempre spingendolo allluscita) Non ho potuto evacuare vabbė!... Più danno

fisiologico di questo?!

GUIDO Per cortesia, facciamo i seri... è vero... (Margherita esce)

MARZIANO (Sempre spingendolo allluscita) Io sono serissimo... o me paghi il cesso o aiuto

Antonio a farvi causa fino all'urdimu grado di giudizio...

GUIDO Addirittura in cassazione...

MARZIANO (Spingendolo verso lluscita) Ma che cassazione! fino al giudizio universale!

GUIDO Questo è un ricatto...

MARZIANO (Spindendolo definitivamente fuori, Guido esce di scena) ... Rimborso..., se jama

rimborso...

GUIDO Ricatto.. ricatto bello e buono

MARZIANO Rimborso... ciao... ciao!

ANTONIO Ma 10.000 euri, Cavaliè... so' un sacco de sòldi!

MARZIANO (Riprendosi la scena) Tranquillo Anto'... in Tribunale non ce vanno! A te, te

danno 20.000 euro, e a me, me ripagano lu cesso!

ANTONIO Speriamo Cavaliè... (Rientra Margherita con un bicchiere dlacqua)

MARZIANO Come speramo... è sicuru...!! lu monnu va all'incontrariu mica pe' niente... e

mo pija le medicine (e si avvicina con acqua e pillola)

ANTONIO (*Impaurito*) ... le medicineee?

MARGHERITA (Antonio cerca di divincolarsi, Margherita lo tiene e Marziano prova a fargliela prendere)

Forza Anto'... la pasticca...

ANTONIO (Sempre a bocca stretta) Ma coll'acqua, beh, tocca pijalle?

Gli chiude il naso, mentre Margherita lo tiene, gli infila una pasticca in bocca con un po' dlacqua e colpendolo sulle spalle

MARZIANO Forza giù... butta giu... giu... (Antonio sputa senza inghiottire e si alza dalla sedia di

scatto tossendo e inveendo)

ANTONIO (Gesticolando e aprendosi il colletto come per non soffocare) Ma che sete matti...!

L'acqua me volete fa beve.... Dopo me sento male...

MARZIANO Guarda un po'... è saltato su come un grillo...!! Non cià più gnente...

MARGHERITA Come va Anto'...

ANTONIO Solo la paura che stavo per bere acqua, m'ha fattu passà tuttu... Da picculu, pe

quantu c'eo paura dell'acqua, mancu m'hanno battezzatu!!

CAROLINA (Entra Carolina agitata) Ma che so' sti strilli?

MARZIANO Anto'... fa una cosa.... dicce la verità sull'incidente...

ANTONIO non capisco...

ARTEMISIA (Entra, agitata) M'ha telefonatu Annita...

MARZIANO Bona, non tlaggità...

ARTEMISIA E non tlaggità... fai prestu tu a parlà.... mica l'ha dettu a te...!

CAROLINA Ch'è succlui signò?

ARTEMISIA Cose grosse... cose grosse... **MARGHERITA** Addirittura, e riguardo a che...

ARTEMISIA Riguardo a chi... vorrai di...

ANTONIO Riguardo a chi?

MARZIANO Non l'hai capitu Anto'... stai sul giornale... godite la fama...!!

ARTEMISIA Riguarda Antonio si... ma tu come fai a sapello?

MARZIANO Beh, la vita che cosa m'avrà pure insegnatu...!!

CAROLINA Allora... che dicono signo?

ARTEMISIA Stanno facenno una petizione al vescovo pe' portà Antonio in processione a

Lourdes.

ANTONIO Bello me piacerebbe... non ce so' mai statu a Lourdesse!!

MARZIANO Anto'... C'ho paura che non te ce vonno portà come turista! Svejete ... da oggi

fai parte de un clebbe che pò tutto... Angelo t'ha baciatu!!

ANTONIO Che schifu...

MARZIANO Te farà pure schifo, ma da Rospu t'ha trasformatu a principe! A noi però...

dicce la verità..! Margherita, co' la machina, ha pijatu sottu a te o lu cane lupo

dell'oste?

Silenzio

MARZIANO Non passava nessuno a quell'ora... una distrazione... Margherita pija lu cane

che scappa via scanizzanno... tutto se confonne co' la botta... e tu c'hai avutu

l'idea... de sostituitte a lu cane per pija i sordi dell'assicurazione...

ARTEMISIA E' così Anto?

MARZIANO Stessimo li io e Parmina per casu ed emo vistu tutto!

ANTONIO Parmina... Ecco.... mo' manco da casa posso scappà più....

MARZIANO Ma che dici... questu è lu riscattu de la vita tua...

(Tutti insieme, i presenti, con grande stupore di Antonio, applaudono e si complimentano con lui alllunisono)

Benvenuto nel clebbe... (Strette di mano... Baci... Abbracci... congratulazioni)

ANTONIO (*Esterrefatto*) allora non ce llete con me...?

MARZIANO Ma scherzi?.... anzi, finalmente! Da oggi anche tu sarai quarcuno!!...

MARGHERITA Non più Antonio Tracanna, l'umbriacone!

(Tutti riapplaudono) Bravo Antonio? Bravo.... barvissimo...

CAROLINA Che soddisfazione... c'ho un fratellu famosu...!!

ANTONIO io non ce sto a capi' niente...

MARZIANO Te lo spiego io Antò. Se seì furbo e truffaldino, c'hai tutte le strade spianate!!

(Suonano alla porta)

MARZIANO Va a aprì Carulì... (Carolina si alza e va ad aprire)

MARGHERITA Sta truffetta è stata la fortuna tua...

ANTONIO Io ancora non capisco...

MARZIANO Te ci abituerai, tranquillo, e anche a la sverda!

CAROLINA (Carolina rientra con Guido e Angelo) E' il perito e Angelo Trombetta...

MARZIANO (*Rivolto a Guido*) Novità...???

GUIDO (Sventolando una pratica) La nostra compagnia... è vero... ha accettato il suo ...

rimborso!! C'e' l'assegno allegato! (Marziano va a prendere llassegno, ma Artemisia lo

precede) Poi concluderò con il signor Antonio...

ANGELO Io invece Vengo dall'ospedale e... c'è una voce che gira...

MARGHERITA Su Antonio scommetto

ANGELO Un malato diceva di essere guarito dopo che l'ha sognato

ANTONIO Ma allora, sto propiu a diventà famosu...

ARISTIDE (Entra trafelato) Scusate... l'intrusione...!! Vengo da piazza...

MARGHERITA Che è successo?

ARISTIDE Ho incontratu Demetrio

ARTEMISIA (Stupita) Come incontrato...!

ANGELO Ma Demetriu quello delledicola?

MARZIANO Saranno 10 anni che non se move pe lu mal d'ossa...

ARISTIDE Vedessi come corre e zompetta...

GUIDO Questa me la segno... l'assicurazione gli passava la malattia... è vero...

MARZIANO (Rivolto a Guido) Vai subito a recupero eh ...!

ARISTIDE Va dicenno ch'è tutto merito de Antonio... vedessi quanta gente je se fa

attorno... dice che ha sentitu in televisione, propiu co le recchie sue, un

giornalista avanzà l'ipotesi de fallo Santu.

Tutti si inginocchiano facendosi il segno della croce

CAROLINA che roba... che roba: In mezz'ora si passatu, da ubriacone a Santo!

ANTONIO Ma io so' solu uno scopino... non so' abbituato a queste cose....

ARISTIDE Anto'... Se il somaro acquistasse fiducia in se stesso, prima o poi, imparerebbe

a nitrire!.

MARZIANO Questo è vero, ma bisgna stare attenti, perché la vita è un temporale, e

pijassella in ter culo, è un lampo.

ANTONIO Proprio quello che voleo di' io.... Praticamente ora che succede...

ANGELO che quarcunu te chiede un miracolo?

ANTONIO Ohhhhh... Ma semo seri... i miracoli so' andri...

MARZIANO Questo ce lo sanno tutti Anto'!! E' l'ignoranza de la gente, che co' l'anni che

c'ha dovrebbe essere moribonda... invece è sempre più arzilla!

ANTONIO Io, allora, vojio artornà a esse quello che ero prima...

MARZIANO Antonio Tracanna, l'ubriacone? E non se po': è tardi...

ANTONIO Perché?

MARZIANO Eh... perché, perché... Angelo speigajelo un po' tu perchè...

(Pausa durante la quale l'Oste si spoglia dei suoi abiti di scena e tora ad essere la voce di popolo. Prende il centro della scena mentre tutti gli altri si avvicinano e si dispongono a cuneo)

ANGELO Perché la realtà dipende solo da lu puntu de vista. E da quassu... credetemi è

tutta unlaltra cosa

ANTONIO Io non ce sto a capì niente è...

ANGELO (togliendosi gli abiti da oste) Per forza! E' l'angolazione tua che è sbajata. Sto

mondo caro Antonio, con la violenza e con l'astuzia, ha generatu i miti e va al

contrario perché proprio così lo abbiamo voluto!

ANTONIO Ma io non ho voluto propiu gnente e, per dilla tutta, a me neanche mi pare che

va al contrario!

ANGELO No, eh? Allora cercherò de esse chiaro con un esempio: E' vero o no che ci

stanno i referendum che per dì si devi votà NO, e pe' dì no devi vota' SI?

ANGELO E' vero o no che nell'unione Europea stamo cercanno de mettece la Turchia

che invece è un paese dell'asia? Te dicono o no che la banca se fida de te, e poi

per compilà un versamento te presta una penna legata con una catena?

ANTONIO Ho capitu... ho capitu, ma chi m' avrebbe fattu diventà un mitu a me?

ANGELO (Vantandosi in modo vistoso) Io... Antò... "La voce de popolo"!!...

(Tutti diranno una battuta avvicinandosi ai due per formare la catena finale dei saluti)

CAROLINA E come dice lu proverbiu, "Voce de popolu... Voce de Dio!"

MARZIANO Che commedia la vita... quanno dice de annatte tutto all'incontrariu... Hai voja

tu a raddrizzalle le cose...!

GUIDO Noi ce ridemo... ma ce starebbe da piagne: è propiu il monno che va così...!

ANGELO (Pausa) Vai dal medico per provà a smette de fumà e lui te consija le

pasticche!

ANTONIO Ma come se fa a smette co' le pasticche?... Non s'appicciano!

ANNABEL me certe volte me pare che al posto della capoccia c'avemo la cassetta

dell'elemosina! È la comunicazione che non filaaaaaaa (pausa) i proverbi

presempio...

ARISTIDE Se la montagna non va da Maometto... Maometto va alla montaga!

ARTEMISIA Dicono la saggezza popolare ... ma siccome non siamo stati capaci a far si che le

cose giuste fossero quelle più forti...

MARGHE Abbiamo stabilito che quello che più forte è giusto per forza

(A questo punto sono tutti in fila per il saluto)

MARZIANO (Al pubblico) E allora cari signori: Se la montagna dovesse venire da voi, e voi non siete Maometto...... Scappate via che è una franaaaaaaaaaa! (scappano via tutti e si

dileguano dietro le quinte da cui poi risescono per i saluti al pubblico)

FINE